

Głodowo, gm. Miastko. Animator potrzebny od zaraz

MAŁY MARGINES

Młodzi ludzie z Głodowa w gminie Miastko spotykają się wieczorami na przystanku autobusowym. Tam, jak twierdzą niektórzy mieszkańcy, hałasują, a czasami rozbijają butelki i niszczą znaki. Większość głodowian jednak, co ciekawe, nie wini młodzieży.

— Nie mają się gdzie podziać — tłumaczy mieszkanka wsi. — Normalne, że siedzą na przystanku. Nie można mówić, że są źli. Trzeba im tylko jakoś zorganizować wolny czas. Ci, którzy rozrabiają to mały margines. Zresztą nie dzieje się to wcale tak często.

Policja także potwierdza, że Głodowo jest spokojną wsią. — Dzielnicowy Włodzisław Dubel często odwiedza Głodowo — zapewnia kom. Jerzy Przybyłowski, kierownik prewencji miasteczkiej policji. — Nic złego się tam nie dzieje. Żadnych poważniejszych skarg nie otrzymujemy.

Mieszkańcy chcą, aby w Głodowie była świetlica z prawdziwego zdarzenia, tak jest w innych wsiach gminy. Tam pracują opiekunowie (animatory), którzy pilnują dzieci i młodzieży. Organizują im zajęcia i konkursy. W świetlicach jest sprzęt sportowy i gry. Każdy może tam zawsze przyjść. Nie musi chodzić bez celu po wsi. W Głodowie młodzież nie ma swojego miejsca. Jest odpowiedni lokal, ale



Mamy własną świetlicę — mówi Maria Czerwińska, sołtys Głodowa. — Na razie nie ma jednak opiekuna. Moim zdaniem powinien to być ktoś z naszej wsi.

Fot. Michał Zajst

co z tego skoro nie mają tam wstępu. Nikt nie chce podjąć się opieki nad młodzieżą, a mieszkańcy boją się zostawić ich samych. Będzie tak, dopóki nie znajdzie się animator. To raczej nie stanie się tak szybko. Powód? Nie ma odpowiednich kandydatów. Chętni muszą mieć bowiem co najmniej średnie wykształcenie, a Rada Sołecka nie chce nikogo spoza wsi.

— Proponowano mi, aby funkcję opiekuna świetlicy pełnił ktoś z zewnątrz — mówi Maria Czerwińska, sołtys Głodowa. — My się na to nie możemy zgodzić, gdyż w naszej wsi jest wiele osób bezrobotnych. Poza tym osoba z Głodowa bardzo dobrze zna środowisko i naszą młodzież. W razie trudności mogłaby porozmawiać z rodzicami. Mielibyśmy bezpośrednią kontrolę nad młodymi ludźmi.

— Ta sprawa nie jest jeszcze zamknięta — zapewnia Bogdan Witkowski z Powiatowego Urzędu Pracy, filia w Miastku. — Na razie musimy poczekać na uchwalenie budżetu Rady Miejskiej i wtedy będziemy mogli rozmawiać. Animatorzy zatrudniani są w ramach prac interwencyjnych. Może w końcu znajdzie się odpowiedni kandydat z Głodowa.

Michał Zajst

Miastko. Bezbłędnie trafiali w tarcze

Celne oczy strażników

Narcyz Osiowy, komendant miasteczkiej Straży Miejskiej oraz Krzysztof Kuc i Jarosław Talko zdobyli brązowy medal Mistrzostw Straży Miejskich Województwa Pomorskiego w strzelaniu z karabinka i

pistoletu. W Słupsku na obiektach Szkoły Policji rywalizowali strażnicy z 11 miast Pomorza.

— Jestem bardzo zadowolony z trzeciego miejsca — tłumaczy Narcyz Osiowy, komendant miasteczkiej straży

miejscowej. — Stworzyliśmy niezłą drużynę. Okazała statuetka stanęła na honorowym miejscu w siedzibie miasteczkich strażników. Warto podkreślić, że miasteczka straż miejska należy do najmniejszych na Pomorzu. Drużynę,

która zdobyła medal, tworzyli wszyscy strażnicy. Oprócz nich w komendzie pracuje jeszcze tylko stażystka.

W 2000 roku na podobnych zawodach zajęli czwarte miejsce.

(miza)

3 Zmiany w ruchu

1 listopada w Bytowie i Miastku przygotowane będą specjalne dojazdy na miejscowe cmentarze, a także parkingi. Nie będzie jednak specjalnych trudnień i zmian w ruchu drogowym.



R E K L A M A

z Dziennikiem

jutro w sobotę

weekend **WIECZÓR
wybrzeża** Ojciec Grande
odpowiada na pytania
Czytelników

we wtorek 2 listopada
wyjątkowo

dodatek
Praca + szkoła
+ szkolenia

w czwartek 4 listopada

nowy magazyn
ZDROWIA + MODA
+ URODA

Superkarta
karta do tanich rozmów

Superkarta
do tanich rozmów

- 50 groszy za minutę (61 gr brutto) w każdym abonamencie
- do 120 darmowych minut co miesiąc
- 1 sekundowe naliczanie
- wszystko to bez dodatkowych opłat przez cały czas trwania umowy

• Bytów
ul. Wojska Polskiego 35, tel. (0-59) 822-21-14,
• Miastko
ul. Armii Krajowej 19/8, tel. (0-59) 857-87-30,
GSM (0-603) 60-50-90

COLTEX
DAKAR

Plus



Bytów. Wymienili kominy Edek idzie na złom

Runął najwyższy w Bytowie komin przy kotłowni Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej. Na jego miejscu stanął już nowy. Cała operacja trwała dwa dni. Wymianie kominów przyglądał się, z bezpiecznej odległości, tłumek gapiów. A było na co popatrzeć. Stary komin miał 56 metrów wysokości. Był już dość mocno skorodowany i przy każdej wichurze chwiało się. Do jego demontażu sprowadzony został z Gdańska specjalistyczny dźwig o 70-metrowym ramieniu i udźwigu aż stu ton. Pracownicy zdemonstrowali komin jednego dnia. Zajęło im to kilka godzin. Tym samym popularny „Edek”, bo tak go czasami nazywali, przestał istnieć. Trafił już na złom.

- Stał przez 15 lat i trzeba było go już wymienić - podkreśla Jacek Talko, specjalista do spraw technicznych w MPEC-u.

W piątek stanął nowy komin. Jeszcze większy niż poprzedni. Ma aż 60 metrów wysokości i waży 30 ton. Mimo, że jest to prawdziwy kolos, przy jego montażu pracowały tylko 4 osoby i operator dźwigu. Komin składa się z siedmiu segmentów.

- Komin został dodatkowo ocieplony, co pozwoli przedłużyć jego żywotność - dodaje Talko. - Powinien on



Nowy komin nie ma jeszcze imienia.

Fot. Marcin Pacyno

wytrzymać ponad 20 lat. Zmian w systemie filtracyjnym nie będzie, ponieważ te urządzenia znajdują się przed kominem i nie wymagają wymiany.

Czy nowy komin przejmie imię swojego poprzednika? Tego jeszcze nie wiadomo.

Marcin Pacyno

Z antenami

Komin przy Miejskim Przedsiębiorstwie Energetyki Ciepłej służył również do netytowych celów. Na „Edku” znajdowały się anteny przekaznikowe operatorów sieci komórkowych Era i Plusa oraz Radia Weekend i Radia Maryja. Dlatego też stacja była najlepiej słuchać w całym mieście i okolicach.

Rozmowa tygodnia. Przemówił po ponad ro Chciałem dobrze

Od kilku miesięcy informujemy o pogarszającej się sytuacji Warsztatów Terapii Zajęciowej w Bytowie. Wszyscy obarczają winą za to, co się obecnie dzieje, Zbigniewa Płackiewicza, prezesa Stowarzyszenia „Razem”, który założył warsztaty, ale musiał zrezygnować z ich prowadzenia. Do tej pory nie chciał się wypowiadać na ten temat. Teraz jednak zmienił zdanie.

- Przez ponad rok unikał Pan kontaktów z mediami. Dlaczego?

- Ostatni raz rozmawiałem z dziennikarzem z lokalnej gazety przed rokiem. Przez 1,5 godziny wyjaśniałem mu, dlaczego doszło do takiej sytuacji. Z mojej wypowiedzi wybrał to, co chciał i postawił mnie w tak negatywnym świetle, że nie miałem ochoty już na nic. Skoro starosta rozwiązał w sierpniu 2003 roku ze mną umowę, to jakie miałem możliwości naprawienia tych drobnych uchybień.

- Uchybień nie były takie małe, skoro powiatowy inspektor nadzoru budowlanego chce teraz zamknąć warsztaty. Jak udało się je otworzyć, skoro nie było odbioru technicznego?

- Mam potwierdzenie z PFRON-u, według którego wszystko było w porządku i była zgoda na prowadzenie zajęć. Budynek faktycznie nie miał odbioru, ale tylko straży pożarnej, inspekcji pracy i sanepidu. Były to drobne niedociągnięcia. Gdzieś brakowało przełącznika, wyznaczonej drogi ewakuacyjnej, barierki i podestu dla niepełnosprawnych. Na to zabrakło pieniędzy.

- Mielście jednak także nieuregulowane faktury na zakupione materiały budowlane?

- Materiały, które zostały zakupione na część dachu, kosztowały więcej niż założyłem. Ze względu na pośpiech nie miałem możliwości negocjacji i brałem to, co było. Ściągnąłem jednak do Bytowa milion dolarów na działalność warsztatów i to bez pomocy starostwa ani urzędu. Pracę znalazło tam 14 osób, a opiekę 30 niepełnosprawnych. Koszt modernizacji był wyższy o 20 tysięcy niż przypuszczałem. Myślałem, że nie będzie problemu z załatwie-



Zbigniew Płackiewicz, prezes Stowarzyszenia „Razem”.

Fot. Leszek Literski

niem tej sprawy, tym bardziej, że poprzedni wicestarosta, Andrzej Hrycina i komisja zdrowia przychyliły się do mojej prośby. Mieli przekazać na działalność warsztatów 12 tys. zł. Skarbnik powiatu stwierdził jednak, że warsztaty nie należą do starostwa i nie mogą nam przekazać pieniędzy. To tylko zła wola urzędnika.

- Mówiąc o złej woli. Nie przekazał Pan do tej pory starostwu dokumentację dotyczącą warsztatów?

- A dlaczego mam przekazać. Ja za całą dokumentację zapłaciłem 22 tys. zł. Wydałem prywatne pieniądze, a teraz mam ją oddać za darmo. Jeżeli mi zapłacą, to je przekażę.

- Budynek jest w złym stanie technicznym. Dach przecieka, co chwilę są zalewane poszczególne pomieszczenia.

- Ja teraz nie mam z tym już nic wspólnego. Mój brat, właściciel obiektu, nie jest inwestorem. Próbował to naprawić, ale mu nie pozwolono. Dopiero w ubiegły weekend pozwolono mu na wejście na dach. Wystarczyły 2 puszki pianki i kilka wiader lepiku i już nie cieknie. Po co było 2 lata o to się kłócić.

- Kontrola wykazała, że zakupione przez was wyposażenie nie zgadza się z fakturami. Według faktur do warsztatów trafiły dobrej jakości sanitariaty i inny sprzęt. Tymczasem to, co jest rzeczywistością, delikatnie mówiąc nie jest najlepsze.

- Po prostu tego nie zauważyliśmy. Wszystko było

popakowane w kartonach. Chyba lepiej dla niepełnosprawnych, jeśli kabiny prysznicowe są plastikowe niż szklane.

- Czy to etycznie, że w warsztatach zatrudniona została niemal cała Pana rodzina?

- Mój syn wygrał przetarg na dowóz niepełnosprawnych. Jego oferta wynosiła 66 gr netto za kilometr. Innej oferty nie było za taką cenę. Przykładowo pracownicy Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie na każde swoje wyjazdy wynajmuje taksówkę, gdzie cena za kilometr wynosi zlotówkę. Brat był zatrudniony na pół etatu jako konserwator. Zarabiał 400 złotych, ale całą instalację centralnego ogrzewania i wodną wykonał za darmo. Drugi brat wydzierżawia te pomieszczenia. Kwartalnie płaci mu 4 tys. zł. Po opłaceniu wszystkich podatków, niewiele mu zostaje. Cała rodzina jest ze mną skłócona. Twierdzą, że wrobiłem ich w warsztaty. Ja sam nie wziąłem ani złotówki. Taki jest statut stowarzyszenia.

- Gdyby pozwolono Panu ponownie prowadzić warsztaty...

- Altruizm wybito mi z głowy ostatecznie. Wiele osób proponowało mi, abym jeszcze raz rozważył tę sytuację. Dziwnym trafem informacje płynące ze starostwa dają mi do zrozumienia, że nepotyzm i koleśkowskie układy są ważniejsze niż dobro tych, dla których powstały warsztaty.

- Dziękuję za rozmowę.

Z TYGODNIA

■ Drogi urząd

BYTÓW. Od początku roku wydatki na administrację w Bytowie wzrosły aż o około 700 tysięcy złotych. Burmistrz Stanisław Marmowski zapewnia, że te pieniądze nie poszły na podwyżki dla pracowników.

- Na początku chciałem zaciśnąć pasa i ograniczyć wydatki na administrację, ale tak dalej nie da się pracować - twierdzi. - Odziedziczyłem „zapyziały” urząd. Wszystko sypie się na głowę i wymaga remontu. Próbuję oszczędzać, ale nie widzę już gdzie. Mój krokami staram się remontować budynek. Przyjeżdżają tutaj nie tylko osoby z Polski, ale z innych krajów. Wstyd mi, że mamy taki urząd.

(Dziennik Bałtycki z 25 października)

■ W darze



Fot. Art...

MIASTKO. Tablicę upamiętniającą 25 lat pontyfikatu Jana Pawła II poświęcono w niedzielę w kościele pw. Najświętszej Marii Panny Wspomożenia Wiernych. Ufundowali ją Bronisław Lipiński i Mirosław Batruch z Miastka, a zaprojektowała Marzanna Kowalczyk z Miejsko - Gminnego Ośrodka Kultury w Miastku. Najciekawsza jest jednak figurka, dla której tablica jest tłem.

W 1998 roku kardynał Franciszek Macharski poświęcił pomnik Ojca Świętego w Zielonce, koło Krakowa. Powstał on, według projektu prof. Bronisława Chromego (projektant ołtarza i wizerunku Matki Boskiej Fatimskiej w kościele parafialnym w Świeszynie koło Miastka - dop. red.). Wykonane zostały również dwie miniatury pomnika. Jedna trafiła do Rzymu do Domu Polskiego, a druga właśnie do kościoła pw. NMPWW w Miastku. Ofiarodawcą miniatury był anonimowy darczyńca ze Świeszynki.

(Dziennik Bałtycki z 26 października)

(miza)

WARTO WIEDZIEĆ

■ Kulturalna współpraca

Przedstawiciele Stowarzyszenia Kulturwerk Vorpommern e.V. z Ahlbeck podpisali umowę partnerską z Towarzystwem Twórców i Miłośników Kultury „Spichlerz” w Miastku. Miejsce podpisania umowy, czyli sala ślubów miasteczkiego ratusza, zobowiązuje. Heike Hirsch, szefowa niemieckiego stowarzyszenia oraz Michael Schmal, wiceprzewodniczący gościli w Miastku od środy do piątku ubiegłego tygodnia. Wspólnie ustalili cele na przyszły rok. W planach jest m.in. organizacja pleneru malarskiego oraz rozszerzenie o partnerów z Niemiec trzeciej, międzynarodowej wystawy malarskiej „Miastko 2005”. Dodatkowe spotkanie, w Bibliotece Pedagogicznej, do którego doszło z inicjatywy pani Hanny Abram, kierowniczką tej placówki zaowocowało projektem wspólnych konkursów literackich, których tematem będą baśnie z Miastka i Pasewalku.



Rafał Kopyra i Heike Hirsch podpisali partnerską umowę.

Fot. Michał Zajst

(miza)

Dzisiaj o godz. 12 rozpocznie się sesja rady gminy. W programie znalazło się m.in. rozpatrzenie przystąpienia do Pomorskiego Programu Odnowy Wsi sołectw: Kramarzyny, Tuchomie, Modrzejewo i Tuchomko. Radni będą także głosować nad wykupieniem ziemi pod skansen, który ma powstać w Tuchomku i zakupem działek, które pozwolą powiększyć tereny rekreacyjno-sportowe w Tuchomiu.

TUCHOMIE

Dziennik
Bałtycki

Dziennik Bytowski/Miasteczki

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

piątek 29 października 2004 r.

Z POLICJI

■ Awanturnicy

BYTÓW. Bez powodu wyzywali przechodniów na ulicy, a potem zaczęli niszczyć auto na parkingu. Obrażali też policjantów. Takie sceny rozgrywały przed blokiem przy ul. Pogodnej w Bytowie. Na zachowanie trójki młodych chłopaków zareagował jeden z mieszkańców. Na miejsce natychmiast przyjechali policjanci. — Cała trójka zachowywała się bardzo agresywnie i wulgarnie — mówi Andrzej Borzyszkowski, naczelnik sekcji prewencji w bytowskiej komendzie. — Byli nietrzeźwi. Mieli od 1 do 3 promili alkoholu w wydychanym powietrzu. Wyzywali policjantów. W samochodzie stojącym na parkingu zbili lusterka. Odgrazali się. Policjanci bardzo szybko uspokoiли ich. — Cała trójka jest nam dobrze znana — zapewnia Borzyszkowski. — Dwóch z nich ma na swoim koncie kradzież samochodu. Wszyscy są mieszkańcami gminy Borzyszkowice. Zostali już przesłuchani. Twierdzą, że zrobili to dla zabawy. (GG)

W SKRÓCIE

■ Plan rozwoju

GMINA BYTÓW. Radni przyjęli plan rozwoju Niezabyszewa oraz Ząbinowic. W Niezabyszewie ma być rozbudowana świetlica wiejska, powstanie kompleks sportowo-rekreacyjny nad jeziorem Niezabyszewskim i ścieżka zdrowia, a leśne boisko zostanie wyremontowane. Natomiast w Ząbinowicach planowana jest modernizacja budynku świetlicy, zagospodarowanie placu zabaw oraz uporządkowanie kapieliska nad jeziorem wiejskim. Plan przewiduje wykonanie wszystkich prac do 2006 roku.

■ Zdrowy dąb

GMINA BYTÓW. Przybywa pomników przyrody. Teraz jest ich już 66. Jako ostatni do ewidencji wprowadzony został dąb szypułkowy o 5-metrowym obwodzie pnia 500 cm. Drzewo rośnie w Gostkowie. Mimo swoich rozmiarów i wieku dąb jest bardzo zdrowy. (II)

Powiat bytowski. Parkingów nie zabraknie Zmiany na drogach



Dojazd do cmentarza nie będzie utrudniony. Nie powinno też zabraknąć miejsc parkingowych. Wszystko jednak zależy od rozsądku kierowców.

Fot. G. Gusztyń-Popławska

1 listopada w Bytowie i Miastku przygotowane będą specjalne dojazdy na miejscowe cmentarze, a także parkingi. Nie będzie jednak specjalnych utrudnień i zmian w ruchu drogowym.

Miejsca gotowe

Podobnie jak w ubiegłym roku, w rejonie cmentarza komunalnego przy ul. Gdańskiej w Bytowie będą wyznaczone i oznakowane miejsca do parkowania. W pobliżu parkingów i miejsc natężonego ruchu czuwać będą policjanci i osoby, które pomogą w dotarciu na miejsce postoju. Pierwszy parking w pobliżu cmentarza przy ul. Gdańskiej będzie od ulicy Miłej, w kierunku Gdańskiej i Przemysłowej, tylko po lewej stronie jezdni. Natomiast przy ul. Działkowej, w kierunku Słonecznej od ul. Miłej, parkować będzie można po lewej stronie jezdni. Przy ul. Gdańskiej na wysokości Liceum Ogólnokształcącego można będzie zostawić samochód tylko po jednej stronie jezdni w kierunku ul. Przemysłowej. Policjanci zapewniają, że w rejonie cmentarza nie powinno być problemów z parkowaniem. Do dyspozycji będzie także parking przy supermarkecie Lidl.

Na nowy cmentarz w kierunku Kartuz będzie można natomiast dojechać już tradycyjnie od ul. Gdańskiej i Styp-Rekowskiego. Wyjechać natomiast tylko od strony ul. Styp-Rekowskiego.

Trudności z parkowaniem nie będzie także na cmenta-

rze w Niezabyszewie i Borzyszkowicach. W Niezabyszewie auto zostawić będzie można na nowym parkingu w pobliżu cmentarza, a w Borzyszkowicach, jak co roku, na terenie byłego dworca PKP.

Policjanci ostrzegają

— Apelujemy do wszystkich kierowców o ostrożność i rozwagę — mówi Andrzej Borzyszkowski, naczelnik sekcji prewencji w bytowskiej komendzie. — Pojazd należy zostawić tylko w miejscu, gdzie jest wyznaczony parking, bądź tam gdzie nie będzie utrudniał ruchu. Już teraz informujemy wszystkich kierowców, że w sytuacji, gdy auto będzie przeszkadzało w płynności ruchu zostanie odholowane. Apelujemy też o maksymalne wykorzystywanie miejsc na parkingu. Często bywa tak, że w miejscu gdzie powinny być zaparkowane trzy auta, stoją tylko dwa. Kierowcy muszą stosować się do wszystkich obowiązków tego dnia zaleceń i oznakowań. Powinni pamiętać także o włączonych światłach i szczególnej uwadze na pieszych, zwłaszcza w pobliżu cmentarza.

Bez kłopotów w Miastku

Podobnie jak w poprzednich latach, przy ul. Kazimierza Wielkiego od strony Szczecinka nie będzie można zatrzymywać się i parkować po prawej stronie ulicy.

— Zakaz będzie obowiązywał wzdłuż całej ulicy, także na wysokości komisji samochodowej — mówi Jerzy

Przybyłowski, kierownik sekcji prewencji w miasteczkim komisariacie.

Zakaz postoju po lewej stronie będzie natomiast obowiązywał przy ul. Zielonej, a parkować wolno będzie tylko po prawej stronie. W tym roku wyjątkowo kierowcy nie będą mogli także wyjechać od strony ul. Zielonej i Szkolnej. Obie ulice są remontowane. Policjanci apelują o rozsądne parkowanie. — Kierowcy powinni tak zaparkować auto, aby nie został zablokowany wyjazd — mówi Przybyłowski. — W ubiegłym roku musieliśmy kilka razy interweniować.

Z parkowaniem nie powinno być jednak problemów. W pobliżu cmentarza przy ul. Kazimierza Wielkiego jest do dyspozycji duży parking przy markecie Biedronka. Natomiast przy ul. Grunwaldzkiej są dwa parkingi, tuż za Urzędem Miasta i obok banku. Tradycyjnie też miejsca parkingowe będą na terenie rekreacyjnym Kaczy Dolek. W tym roku nie będzie można jednak kupić zniczy i kwiatów w bramie cmentarza. Sprzedaż została przeniesiona na zielony skwer na przeciwko cmentarza.

W Miastku nad bezpieczeństwem i płynnością w ruchu drogowym przez cały dzień czuwać będą policjanci, strażnicy miejscy i harcerze.

— Będziemy ostro reagować — mówi Przybyłowski. — Kierowcy bądź osoby, które będą stwarzać zagrożenie w ruchu zostaną ukarane surowymi mandatami. Tego dnia nie ma czasu na pouczenie.

Gabriela Gusztyń-Popławska

CZYTAŚ I WIESZ

■ Papieski konkurs

ŁÓDZIERZ. 78 uczniów z Miastka, Starogardu Gdańskiego, Koszalina, Brzeźna Szlacheckiego, Świerżna, Lipnicy, Świdwina i Barcina wzięło udział w IV Konkursie Poezji Karola Wojtyły w Zespole Szkół Rolniczych Centrum Kształcenia Ustawicznego w Łodzi pod Miastkiem. Recytowali wiersze Ojca Świętego. Już od czterech lat konkurs cieszy się ogromną popularnością. Odbędzie się zawsze w październiku, gdy przypada kolejna rocznica pontyfikatu Jana Pawła II. W korytarzu szkoły zawsze można pamiątki papieskie, które udało się zgromadzić Mirosławowi Batruchowi, dyrektorowi ZSR CKU. (miza)

Wyniki

Szkoły podstawowe

1. Kamil Tandetki - SP nr 1 w Miastku
2. Wioleta Tybora - ŻS Brzeźno Szlacheckie
3. Monika Zalewska - SP Świerżno
4. Aleksandra Zabrocka - SP nr w Miastku
5. Dawid Wleczyk - SP nr 1 w Miastku

Gimnazja

1. Katarzyna Pawlicka - Bracino
2. Anita Skrzekut - Świdwin
3. Karolina Ziegart - Starogard Gdański

Szkoły ponadgimnazjalne

1. Maciej Gierkowski - ZSA Słupsk
2. Katarzyna Rękas - ZSE Starogard Gdański
2. Klaudia Maciejewska - II LO Koszalin
3. Martyna Orłowska - II LO Koszalin
4. Natalia Wałdoch - LO Bytów

R E K L A M A

Sprzedamy nieruchomość w Bytowie

o powierzchni 3,5 ha uzbrojoną we wszystkie media pod działalność gospodarczą.

Nieruchomość położona w mieście przy trasie Lębork-Kościerzyna.

Blizsze informacje pod numerem (059) 86-35-818.

241622A

OGŁOSZENIE !!!

P.PKS w Bytowie podaje do wiadomości,

iz od dnia 1.11.2004 roku ogranicza kursowanie autobusu relacji:

Bytów-Poznań

z codziennego na piątki, soboty, niedziele i święta z wyłączeniem dni określonych w oznaczeniu zgodnie z rozkładem jazdy.

246918A

SPECJALISTYCZNY GABINET PROTEZOWANIA SŁUCHU

•COREKTON•

APARATY

SŁUCHOWE

cyfrowe, klasyczne

SŁUPSK, Pl. Dąbrowskiego 6

LĘBORK, ul. Okrzei 7/1

BYTÓW, ul. Sikorskiego 30/ nr 8-10

MIĄSTKO, Szpital bud. F

ul. Wybickiego 10, pok. 105,

☎ 840 24 35

BEZPŁATNE BADANIE SŁUCHU

UBEZPIECZENI - DUŻA ZNIŻKA

177467A

TANIE PANELE

- ścienne
- podłogowe

HURTOWNIE

D. i W. BORZYSZKOWSCY

BYTÓW, ul. W. Polskiego 14

tel. 0 696 946 826

BRUSY, ul. Gdańska 14

tel. (052) 398 28 75

KONARZYN, ul. Szeroka 5

tel. (059) 833 10 43

69077A

PROMOCJA!!!

PODŁOGI BEZKLEJOWE

od 19,90 m²

OKNA PCV - NISKIE CENY

NOTABENE KOŚCIEŻYNA

ul. Mała Dworcowa 6 B, tel. 686-68-99

czynne 8-18

PORTA
DRZWI

80791D

Wolno im było wszystko

Tereny wokół Bytowa, jako ziemie niemieckie były traktowane przez Rosjan w sposób „specjalny”. Mogli tutaj robić w zasadzie wszystko co tylko chcieli. Nie odróżniali Polaków od Niemców. Wszyscy byli traktowani jednakowo, czyli źle. Kobiety były gwałcone, a mężczyźni mordowani i wywożono. Rosjanie nie oszczędzali nawet robotników przymusowych.

Bytów. Śledztwo IPN blisko końca, ale wiele pytań pozostaje bez odpowiedzi

To była zbrodnia wojenna!

Gdzie są groby?

Przez bytowski zamek według różnych szacunków mogło przewinąć się nawet 10 tysięcy więźniów. Jeśli dziennie ginęło od 20-30 osób, to ofiar mogło być w sumie ponad tysiąc. Rzeczywistej liczby nigdy zapewne nie uda się ustalić. Na razie nie wiadomo nawet, gdzie są groby zamęczonych ludzi. Do tej pory nie było nawet żadnych podejrzeń. Można się tylko domyślać, że nie mogło to być zbyt daleko od zamku. Na konferencji, podczas której przedstawione zostały wyniki śledztwa ciekawą historię opowiedziała jedna z pań. Jej matka miała pomagać przy sprzątanu zamku. Podobno były tam jeszcze m.in. ciała bez głów i inne szczątki ludzkie. Najbardziej ciekawy wątek dotyczy jednak pagórka przed zamkiem, w miejscu obecnego parkingu. Kobieta, która od 40 lat mieszka w pobliżu zamku obserwowała, jak systematycznie się on zapada. W końcu w tym miejscu utworzyła się niecka. To może świadczyć o tym, że jest tam masowy grób. Chociaż wokół zamku, w tym także na parkingu, prowadzone były różne prace ziemne, nigdy na żadne szczątki ludzkie nie natrafiono. To mógł być jednak przypadek, a poza tym w minionej epoce lepiej było pewnych rzeczy nie widzieć. Innym miejscem, w którym mogą być ukryte ciała jest dawny cmentarz przy ulicy Miłej. Tam też kiedyś był pagórek, który powoli się zapadł.



Zamek to teraz wizytówka miasta i oaza spokoju. Ponad pół wieku temu było to jednak miejsce kaźni tysięcy ludzi.

Fot. G. Gustyń-Popławska



Krzysztof Bukowski, prokurator IPN przedstawił wyniki swojego śledztwa, ale wiele pytań pozostało bez odpowiedzi.

Fot. Marcin Pacyno

Wywózki

Z całego Pomorza na Syberię wywieziono około 20 tysięcy osób. Wróciła połowa. Reszta zginęła w drodze. Jechali bydlęcymi wagonami, w każdym po około 100 osób (5 na metr kwadratowy!). Do picia dostawali tylko lodowatą wodę i kilka bochenków chleba na wagon. Umierali, a ciała były po prostu wyrzucane z pociągu. W Rosji pracowali przy wydobyciu torfu, wyrębie tajgi i w kopalniach. Trzeba było być naprawdę odpornym, aby wytrzymać dłużej niż 2-3 lata. Na dalekiej północy mrozy sięgały 70 stopni Celsjusza. Niektórzy, gdy już zostali zwolnieni, nie wracali do Polski, ale prosto do Niemiec. Nie chcieli mieć już bowiem do czynienia z Rosjanami.

Nie wiadomo jak długo istniał obóz na zamku, ile osób tam przetrzymywano, a ile zginęło? To pozostanie mroczną tajemnicą. Najważniejsze jednak, że po 59 latach milczenia prawda o wydarzeniach z wiosny 1945 roku ujrzana w końcu światło dzienne. Krzysztof Bukowski, prokurator koszańskiej delegatury Instytutu Pamięci Narodowej, który prowadził śledztwo w tej sprawie przedstawił w murach bytowskiego zamku to, co udało mu się ustalić. Przypomnijmy: Śledztwo zostało wszczęte na wniosek bytowskiego oddziału Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego. Jako pierwszy te wydarzenia opisał Benedykt

Reszka w swojej książce „Czas zła”. W zasadzie wszystko zostało potwierdzone w czasie śledztwa.

Nie wracali

- Ustalenie dokładnej daty powstania obozu nie jest w zasadzie możliwe - mówi prokurator. - Na pewno jednak powstał tuż, maksymalnie 2-3 dni, po wyzwoleniu Bytowa (7 marca - dop. red.). Zamek idealnie się do tego nadawał. Są tu podziemia, komnaty czy choćby olbrzymi dziedziniec. Od pierwszego dnia byli tu zwożeni mężczyźni w wieku od 17 do 60 lat, a nawet młodsi. 2-3-osobowy patrol żołnierzy radzieckich z polskim, powiedzmy „pomocnikiem”, chodził po poszczególnych gospodarstwach. Mieli listy,

ile osób jest gospodarstwie, a czasami nawet konkretne nazwiska. Zabierali mężczyzn tak jak stali. Na pytanie kiedy wrócą odpowiadali: „Pójdiesz z nami, za chwilę wrócisz”. Wielu oczywiście nigdy nie wróciło.

Taki sam los spotykał kobiety, ale te na ogół były zwalniane po zatrzymaniu. W każdej wsi najpierw zbierano po kilkanaście osób i dopiero wyruszali w dalszą drogę do kolejnej miejscowości, gdzie łączyło się kilka grup.

- Żołnierze radzieccy prowadzili listy zatrzymanych osób - dodaje Bukowski.

Po dotarciu na zamek więźniowie byli przetrzymywani w fatalnych warunkach. Sale były przeludnione. Więźniowie spali na stojąco, opierając się o siebie. Ci, którzy nie zmieścili się do cel nocowali na dziedzińcu. Była to wczesna wiosna, a oni nie mieli ciepłych ubrań. Byli brutalnie przesłuchiwanymi, głównie nocami. Musieli przyznawać się do współpracy z Wehrmachem czy gestapo. Niektórych żołnierze traktowali tak brutalnie, że ich rodziny nie mogły ich rozpoznać.

Mord na oczach więźniów

- Udało nam się ustalić, że na zamku na pewno zamordowano na oczach więźniów

dwie osoby - mówi Bukowski. - Byli to żołnierze Wehrmachtu: ojciec i syn. Nie znali rosyjskiego i nie wiedzieli co do nich mówią żołnierze. Rosjanie ich więc bili, kopali, a gdy już upadli dobili obręczami kół roweru. Ciała leżały na dziedzińcu zamkowym jeszcze przez kilka godzin. Więźniowie byli tak przerażeni, że nikt nawet nie próbował im pomóc.

Do zamku trafiali wszyscy mężczyźni, bez względu na narodowość. Dla czerwonoarmistów każdy był wrogiem. Byli to głównie Niemcy i Kaszubi, choć zdarzyło się, że i sami Rosjanie. W tym przypadku żołnierze, którzy narazili się zwierzchnikom. Ci, którzy byli uznani za Polaków mogli liczyć na zwolnienie, ale były to sporadyczne przypadki. W najgorszej sytuacji byli ci, którzy służyli w Wehrmachcie, czy innych jednostkach niemieckich.

- Dla Rosjan nie miało znaczenia, jaki mundur kto nosił - dodaje Bukowski. Nawet listonosz był traktowany, jak wrogi żołnierz.

Czasami jedynym kryterium ustalenia polskości, albo winy było pytanie mieszkańców wsi, jakim człowiekiem był zatrzymany. W jednej ze wsi wszyscy uznani zostali za złych ludzi. Z zamku trudno było się już wydostać. Kilku więźniów udało

się uciec, po tym, jak wyjęli kraty z okna. To jednak sporadyczny przypadek.

- Mamy też potwierdzone zwolnienie jednego Polaka - dodaje Bukowski. - Rosjanie dali mu nawet na drogę mięso. Cóż z tego, kiedy został zatrzymany na rogatkach miasta przez patrol radziecki.

Umierali w celach

Zamek był obozem pięściowym. Tutaj więźniowie przebywali po kilka dni. Stąd wyruszali na swoją dalszą katorgę. Zamek zebrał jednak swoje krwawe żniwo. Więźniowie przetrzymywani w nieludzkich warunkach, bez ciepłych ubrań, bici i głodzeni, umierali.

- Codziennie rano żołnierze opróżniali sale - mówi Bukowski. - Ci, którzy mogli wyjść wychodzili - opowiada Bukowski. - Trupy wynoszono. Dopiero wtedy mogli wejść z powrotem. Na miejsce zmarłych wprowadzano nowych.

Do kiedy istniał obóz tego nie wiadomo. Prawdopodobnie do początku czerwca.

- Nie wiemy też dokładnie kto go założył, czy była to Armia Czerwona czy też NKWD - mówi Bukowski. - Tajemnicą pozostanie też to, ile osób przetrzymywano na zamku i ile zginęło. Niestety w archiwach w Słupsku, Gdańsku i Koszalinie nie ma żadnych wzmianek na ten temat. Wydział Ekspertyz Dokumentacji Zbrodni Wojennych w Warszawie bada dla nas pewne dokumenty w Archiwum Państwowym. Czy tam coś jest, trudno powiedzieć. Na pewno jednak dokumenty są w Rosji, ale stamtąd ich nie dostaniemy. Nie dostaliśmy ich do żadnej sprawy i teraz nawet nie próbowaliśmy. Rosjanie odpowiadają zawsze tak samo: „Po co, przecież to już jest przedawnione”.

Dokumenty zniknęły

Ciekawostką jest fakt, że żadnej wzmianki o obozie na zamku nie ma w zachowanych dokumentach bytowskiego Urzędu Bezpieczeństwa, mimo że działał już od kwietnia 1945 roku.

- Podobnie jest też w Koszalinie, gdzie też był obóz filtracyjny. Wszystkie doku-

Pamiętajmy!

Stanisław Marmołowski, burmistrz Bytowa zapewnia, że postara się pomóc upamiętnić wydarzenia sprzed 59 lat. Tego samego chce Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie i Związek Mniejszości Niemieckiej. Prawdopodobnie na murach zamku zawisnie tablica upamiętniająca wydarzenia z wiosny 1945 roku.

UWAGA

Dziennik
Bałtycki

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

piątek 29 października 2004 r.



menty związane z działalnością Rosjan, a szczególnie NKWD w tajemniczy sposób zniknęły - mówi Bukowski. - Są prawie na pewno w Moskwie.

Śledztwo prowadzone przez IPN powoli dobiega końca. W zasadzie wszystko

co dało się ustalić już ustalono. Żadnych sensacji nie należy się spodziewać. Najważniejsze jednak, że o zbrodni sprzed ponad pół wieku w końcu się mówi i to głośno.

Gabriela

Gusztyn-Popławska

Przeżył koszmar

Horst Marten, obywatel Niemiec, jedyny świadek, który był bezpośrednio na zamku (pozostałe zeznania to relacje dzieci ofiar- dop.

Podczas przemarszu zauważałem leżący na ziemi kawałek chleba - podniosłem go. Zauważył to jeden z żołnierzy, zostałem za to kilkakrotnie uderzony pejcem. Ojca zakwaterowano na zamku, nad bramą wjazdową, zaś dla młodszych przeznaczono pomieszczenie, gdzie obecnie znajduje się kasa biletowa. Spałem na gołej kamiennej posadzce. Dwa razy dziennie wyprowadzono nas na dziedzińiec zamkowy dla zafatwienia potrzeb fizjologicznych. (...) Pobyt na zamku trwał jedynie dwa dni. Następnie uformowano kolumnę marszową o długości od bramy zamkowej do głównej ulicy (obecnie 1 Maja - dop.. red.). Moje oczy skierowały się jeszcze raz na zamek. Szukałem ojca, nagle dostrzegłem go w niewielkim okienku nad bramą wjazdową. Kiwał podniesioną ręką i to było nasze pożegnanie. Dalsze jego losy pozostały nieznane.

Horst Marten trafił później do obozu w Grudziądzu. Nie został wywieziony na Syberię, gdyż był za młody (miał 16 lat). Pracował później przy likwidacji obozu. Rosjanie zwolnili go, ale bez żadnych dokumentów. Został zatrzymany przez patrol i pracował u polskiego rolnika jeszcze do 1948 roku. Dopiero wtedy wyjechał do Niemiec. Prokurator IPN przesłuchał go w Bytowie w mieszkaniu Marii Prondzińskiej, prezes bytowskiego oddziału Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego.

- Półtorej godziny przekonywaliśmy go, aby opowiedział co przeżył - wi Maria Prondzińska. - Nie chciał, bał się. Pytał po co. W końcu zdecydował się mówić.

Tak jak on reagują też inni ludzie.

Zabijali swoich

Rosjanie mordowali i aresztowali nie tylko Kaszubów i Niemców, ale też i swoich. Ukraińcy, Rosjanie czy Białorusini, którzy trafili na Kaszuby w charakterze niemieckich niewolników byli traktowani jeszcze gorzej. Ginęli na miejscu. Obowiązywała zasada: „Prawdziwy Rosjanin raczej zginie, niż będzie pracował dla Niemca. Jeśli pracowałeś, jesteś zdrajcą”. Ci, którzy witali swoich rodaków z otwartymi ramionami, jako wyzwolicieli, chwilę później ginęli od kul. Żaden sąd Rosjanom nie był potrzebny.

Zbrodnia zawsze jest zbrodnią

Przez ponad 45 lat o zbrodniach Armii Czerwonej można było mówić tylko po cichu. Oficjalnie byli to wyzwolicieli. Ci, którzy przeżyli to „wyzwolenie”, szczególnie na Pomorzu czy Śląsku, jeszcze do dzisiaj boją się o tym głośno mówić. Świadczy o tym sprawa obozu na zamku czy ubeckiego więzienia w Bytowie. Bytowiacy znają te historie. Są świadkowie, ale nie chcą mówić. Pytają po co. To przykre, ale nie wszyscy mają do końca czyste sumienie. Mordowali Rosjanie, ale ktoś im donosił, przygotowywał listy, oskarżał sąsiadów. Czasami była to zemsta, innym razem czysta złośliwość. Niektórzy mieli okazję odegrać się za cierpienia pod niemieckim jarzmem. Wielu nie chce rozdrapywać starych ran. Czy słusznie? Na pewno nie. O zbrodniach trzeba mówić. Jeśli nawet żołnierze bez sądu zabili 1 osobę to, według mnie, jest to zbrodnia wojenna. W tym przypadku ofiar było setki, jeśli nie tysiące. Nie można przejść koło tego obojętnie. Trzeba jednak też pamiętać o tym, kto tę wojnę rozpoczął. O tym co robili Niemcy. O ich nieludzkich zbrodniach w całej Europie, a szczególnie w Polsce. To co się działo po wojnie, to była po części ślepa zemsta, która sięgnęła też Bogu ducha winnych ludzi. Zbrodnia pozostaje jednak zbrodnią, bez względu na to kto i z jakich pobudek jej dokonał.

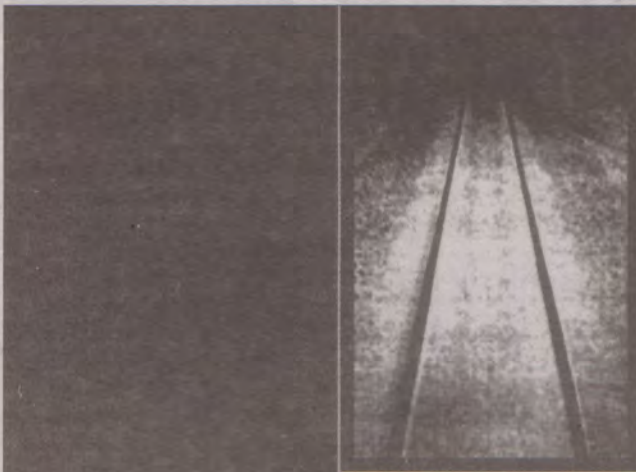
Gabriela Gusztyn-Popławska



Benedykt Reszka przełamał milczenie Oklaski za odwagę

Prawda o wydarzeniach na bytowskim zamku prawdopodobnie nigdy nie ujrzałaby światła dziennego, gdyby nie upór Benedykta Reszki, mieszkańca Rumi, ale nadal mocno związanego z rodzinnymi Gochami. Przez lata zbierał relacje świadków. Przełamywał ich strach, bo ludzie, mimo że od tych wydarzeń minęło już ponad 50 lat nadal boją się mówić. Wszystkie opowieści zebrał w książce „Czas zła”.

- Od dziecka byłem związany ze środowiskiem, które pamięta bądź zna historię wydarzeń z 1945 roku na zamku w Bytowie - mówi autor, który pochodzi z Borowego Młyna. - Nie mogłem stać z boku. Musiałem ujawnić to co działo się na zamku. Nie można było o tym dłużej milczeć. Te wydarzenia dotyczyły także mojej rodziny. Jeszcze w latach 50. często wracaliśmy po cichu do tych tragicznych chwil. W latach 90. zacząłem zbierać informacje i dotarłem do kilku osób. Często ich ojcowie lub najbliżsi zostawili okrutne wspomnienia. Na zamku w Bytowie koczowali ludzie w różnym wieku, przeważnie mężczyźni od 16 do 60 lat. Byli Kaszubi i Niemcy. Wszyscy byli bici, kopani i



Benedykt Reszka

Ta książka przyczyniła się do wszczęcia postępowania w sprawie zbrodni na zamku.

Fot. G. Popławska

głodzeni. Ubrani tylko w jedno odartą koszulę. Zamek bytowski był piekłem. Dziennie umierało około 30 osób z głodu wycieńczenia i znęcania się rosyjskich żołnierzy. Jeden z moich rozmówców, Hubert Bińczyk, zna historię tych wydarzeń z opowiadań ojca Jana, który widział jak zakatowano dwóch młodych Niemców.

Na zamek masowo zganiano ludzi między m.in. z Borowego Młyna, Upiłki, Brzeźna Szlacheckiego. Naj-

więcej, bo prawie 80 osób wywieziono z samego Piaszna, około 50 z Borowego Młyna, a 30 z Brzeźna Szlacheckiego. Po katordze na zamku trafiali oni na Syberię.

- Wszystko odbywało się pieszo etapami około 3 tysięcy ludzi szło w kolumnach z Bytowa do Rekowa, potem m.in. do Lipnicy, gdzie nocowali - kontynuuje Reszka. - Kolejny etap prowadził do Chojnic. Tam zebrano ich na rynku, a Rosjanie przygoto-

wali im ogniska z książek wyczyszczonych i innych dokumentów. Następnie trafiali do Działdowa, Hawy i Ciechanowa, skąd bydlęcymi wagonami wywożono ich do obozów pracy na Syberię. To była ogromna tragedia. Wrócili nieliczni, reszta została w lodach Syberii. Osobiście bardzo się cieszę, że Instytut Pamięci Narodowej zajął się tą sprawą. Tej zbrodni nie można zapomnieć.

(GG)

Zła sława ubeckiego więzienia

Straszna tajemnica

Instytut Pamięci Narodowej prowadzi śledztwo nie tylko w sprawie obozu przejściowego na bytowskim zamku, ale też w sprawie bezprawnego przetrzymywania i mordowania Polaków i Niemców w piwnicach budynku, należącego obecnie do PSS.

- Wszczęliśmy w tej sprawie dwa śledztwa - mówi Krzysztof Bukowski, prokurator IPN z delegatury w Koszalinie. - Dotyczy one bezprawnego przetrzymywania w sumie 9 osób. Przesłuchaliśmy już kilku świadków. Są to głównie rodziny więzionych i torturowanych osób. Na razie jeszcze nie wiemy, jak długo byli tam więzieni, ile osób tam zginęło, a ilu udało się uciec.

W budynku PSS już w 1945 roku, tuż po zdobyciu Bytowa, swoje więzienie za-

łożyło cieszące się bardzo złą sławą radzieckie NKWD, a w 1946 roku przekazało je Urzędowi Bezpieczeństwa. Przetrzymywane były tam rodziny pochodzących z Bytowa SS-manów i działaczy NSDAP, ale nie tylko. Trafiali tam wszyscy, którzy nie podobali się ówczesnej władzy. - Z zachowanych dokumentów wynika, że w 1946 roku w Bytowie zatrzymano 69 osób, a rok później tylko 10 - mówi Bukowski. - To trochę dziwne dane. Dla porównania w podobnym urzędzie w Sławnie zatrzymano, w tym samym okresie, dziesięciokrotnie więcej osób.

Ta różnica nie świadczy jednak o łagodności bytowskiej „ubeccji”. Wręcz przeciwnie. Pod koniec lat 40. ktoś anonimowo zawiadomił centralę UB, prawdopodobnie w Szczecinie, że na by-

towskim cmentarzu pojawił się tajemniczy świeży grób. Ciało ekshumowano. Okazało się, że była to ofiara miejscowych „ubeków”, którzy „za mocno” przesłuchiwali zatrzymanego. Tej osoby nie było nawet w ewidencji. To nawet, jak na UB, było przestępstwo. Zmieniono wszystkich funkcjonariuszy. Czy takie przypadki zdarzały się wcześniej? Nie da się tego wykluczyć. Tym bardziej, że są niepotwierdzone relacje o mordach w tym więzieniu. Ciała miały być ukrywane, a nawet później przewożone w inne miejsce.

Jeszcze w latach 50. a nawet 60. na ścianach piwnic budynku PSS można było rozczytać napisy wyryte przez więźniów. Może coś zachowało się do dzisiaj?

(GG)

MOIM ZDANIEM

■ Nie zapomnimy

Stanisław Marmołowski
burmistrz

Bytowa

Chciałbym, wzorem Gdańska, stworzyć w Bytowie „cmentarz nieistniejących cmentarzy”. Pierwszy załączek już jest na Placu Garncarskim, w miejscu najstarszego bytowskiego cmentarza. W mieście było jednak wiele innych nekropolii. Czasami nawet nie wiemy, że chodzimy po ziemi, która kryje ludzkie szczątki. Upamiętnimy wszystkie znane cmentarze, po których obecnie nie ma już śladu. Postaram się też, aby miejsca, w których mogą być zbiorowe mogiły, zostały sprawdzone. Jeśli nie uda się ich znaleźć, dla tych grobów też znajdzie się miejsce na „cmentarzu cmentarzy”. Nie możemy zapomnieć.



konkurs

10 000 zł
do podziału!TYLKO
DLA PRENUMERATORÓW
Dziennika Bałtyckiego

- zestawy DVD
- miniwieże
- kuchenki mikrofalowe

Do 16 listopada w każdy piątek i wtorek w „Dzienniku” drukowany będzie kupon konkursowy z kolejnym pytaniem. Para kuponów z danego tygodnia tworzy komplet uprawniający do gry o nagrody w edycji tygodniowej konkursu.

W tym tygodniu nagrody otrzymują:

Edmund Szary z Gdańska - odtwarzacz DVD, Bogumiła Gan z Słupska - odkurzacz, Anna Matoń z Gdańska - maszyna do mielenia mięsa, Bogumiła Boike z Gdyni - mikser Nagrody niespodzianki otrzymują: Violetta Grudzińska z Sopotu, Jan Warmbier z Gdańska, Józef Wolski z Gdyni, Krzysztof Biegajło z Gdańska, Aleksandra Mizerska z Sopotu, Anna Bortkijn z Gdańska, Anna Popiołek z Gdańska, Eugeniusz Stańczak z Gdańska, Henryk Skoraszewski z Słupska, Grażyna Kilarska z Gdańska, Irena Jaworska z Sopotu, Żaneta Hintzke z Chałup, Anita Rzepkowska z Starogardu Gd, Lech Szymaniuk z Gdańska, Bogdan Kasiński z Głównicy, Aniela Kulik z Chłapowa, Mirosława Hejna z Rotmanki, Daniela Kwaśniewska z Gdyni, Krystyna Maria Grabska z Bytowa, Elżbieta Losvik z Gdyni, Krystyna Głodek z Rewy, Wiesława Szopa z Gdyni, Stanisław Piechowski z Bytowa, Stanisław Buczak z Lęborka, Grażyna Pastwa z Skarszew, Paweł Gaffke z Władysławowa, Eugenia Takaj z Gdańska, Bożena Dimowska z Pelplina, Łucja Czaja z Pelplina, Mirosława Łaska z Malborka, Maciej Podkowiak z Słupska, Piotr Borowski z miejscowości Czarne, Zbigniew Sutkowski z Gdyni, Mieczysław Wafaszewski z Starogardu Gd, Urszula Nosal z Kolbuda, Stanisław Jęczyński z Gdańska, Barbara Stanisławska z Gdańska, Henryka Nilińska z Gdańska, Regina Kunciewicz z Gdańska, Barbara Chorzelewska z Gdańska.

Gratulujemy! Nagrody prosimy odbierać w Biurze Konkursów „Dziennika Bałtyckiego” w Gdańsku, Targ Drzewny 9/11, od poniedziałku do piątku w godz. 10.00-16.00, tel. 3003 175.

KUPON - 4. Tydzień - piątek

Pytanie:
Czy dostawa „Dziennika Bałtyckiego” do domu jest płatna?

Odpowiedź:

imię i nazwisko

adres

tel. kontaktowy

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

PLEBISCYT

Czekamy na kupony

Plebiscyt trwać będzie do 3 grudnia. Wypełnione oryginalne kupony należy dostarczyć do oddziału „Dziennika” w Bytowie, ul. Wojska Polskiego 2, w Miastku, ul. Dworcowa 29 lub przesłać do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, ul. Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk, nie później niż do 10 grudnia. Wyniki plebiscytu podamy 17 grudnia. (r)

Powiat bytowski

Edmund Rudnik - OSP Gostkowo - 30 kuponów
Zdzisław Trzebiatowski - OSP Jamno - 3 kupony

Najlepszy
Strażak Pomorza

Kupon konkursowy

Dziennik Bałtycki

Najlepszy strażak:

imię i nazwisko strażaka oraz nazwa jednostki i powiat

Uzasadnienie:

Wypełniony kupon dostarcz (wyslij lub przynieś) do swojego lokalnego oddziału „Dziennika” znajdującego się w danym powiecie, lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, nie później niż do 10 grudnia 2004 r.

imię i nazwisko głosującego:

adres i telefon:

Prosimy wypełniać czytelnie, drukowanymi literami!

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

TYLKO
DLA PRENUMERATORÓW
Dziennika Bałtyckiego

Weekend w hotelu

Należysz do Klubu Prenumeratora i chcesz wyjechać na weekend? Jeśli jesteś prenumeratorem „Dziennika Bałtyckiego” to weź udział w naszym konkursie. Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca - weekend dla dwóch osób w hotelu.

Nasze pytanie: Kiedy obchodzimy święto Halloween?

Na odpowiedzi czekamy do 8 listopada 2004 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Weekend w hotelu”.

Rabaty
z kartą Klubu Prenumeratora

Tańsze usługi w serwisie samochodowym, rabat na nowe oprawy, obiad w restauracji o 30 proc. tańszy - brzmi ciekawie? Jako nasz prenumerator nie musisz o tym marzyć. Wszystko w zasięgu Twojej ręki. Wystarczy tylko pamiętać, że jest się posiadaczem karty Prenumeratora i korzystać z niej jak najczęściej podczas zakupów u naszych partnerów. Do karty ma prawo każdy Czytelnik posiadający opłaconą prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego” na minimum kwartał.

w środę
dodatekAuto+moto
+gratka

SERCA DWA



■ Miły, sympatyczny, wolny, 51 lat, zadbane, średniego wzrostu, niezależny finansowo, po przykrych przejściach, wychowujący sam 17-letnią córkę, pozna panią w wieku 43-46 lat, wolną, z mieszkaniem, ale to nie warunek. Sponsorowanie wykluczone. Nie szukam przygód. Jestem wyrozumiały, czuły, delikatny. Tego oczekuję też od partnerki. Oczekuję na listy ze zdjęciem. Mój tel. 880-307-834. Na smsy i sygnały nie odpowiadam. Zadzwoni lub odpisz, nie masz nic do stracenia. Eugeniusz.

sygn. 1401



■ 39-letni, sympatyczny przedsiębiorca, w trakcie rozwodu, poszukuje miłej i nie za szczupłej pani, która ma dosyć samotności. Jeżeli szukasz prawdziwego przyjaciela, lubisz podróże i kolacje przy świecach, napisz list i wyślij zdjęcie. Mogę pomóc finansowo. Panie szukające przygód oraz z ZK, proszę nie pisać.

sygn. 1814

■ 30-letnia, filigranowa kobietka, podobno atrakcyjna, niezależna, wykształcona, poszukuje prawdziwego faceta - przyjaciela, inteligentnego, niezależnego, w miarę przystojnego, w wieku 27-32 lat. Panowie z ZK wykluczeni. Foto mile widziane.

sygn. 1663

■ Młodo wyglądająca pani, 51 lat, 170 cm, szczupła, zadbane z średnim wykształceniem, pracująca, bez nałogów i zobowiązań, pozna kulturalnego i odpowiedzialnego, zmotoryzowanego pana do lat 58. Panowie rozwiedzeni wykluczeni. Proszę o nr telefonu, który ułatwi kontakt.

sygn. 1664

■ Jestem 24-letnim kawalerem, spokojnym romantykiem. Lubię dobrą książkę oraz film, mam duże poczucie humoru, lubię przyrodę i zwierzęta. Cenię szczerość, lojalność. Chwilowo przebywam w ZK. Poznam panią, 25-35 lat, wyrozumiałą i tolerancyjną z dużym poczuciem humoru.

sygn. 1665

■ Jestem wdową po 50 o szaro-niebieskich oczach, ładną blondynką, spokojną, niezależną, bez zobowiązań, z poczuciem humoru. Kocham przyrodę i spacerować. Poznam pana o szlachetnym sercu, szczerym, wyrozumiałym, szczerego, który pragnie tak jak ja resztę życia spędzić we dwoje.

sygn. 1666

■ Czasem brakuje mi osoby, z którą mógłbym pogadać. Jeśli ty również czujesz się samotna, to napisz do mnie. Chciałbym z tobą korespondować, pogadać przez telefon. Może później, jeśli się polubimy, zaczniemy się spotykać. Mam 23 lata, 176 cm, przeciętną urodę. Studiuję, jestem spod znaku Byka, nie mam nałogów. Z natury jestem spokojny, ale czasem lubię się zabawić. Marcin.

sygn. 1667

■ Szukam kobiety szczególnej, kochającej ciszę i spokój, o introwertycznych cechach charakteru, domatorki, wolnej od wszelkich zobowiązań i trosk finansowych, wysokiej, min. 175 cm, kobiecej, miłej, delikatnej, na pozór nudnej, dziwnej, niewspółczesnej - mądrej, pięknej duszy z charakterem i klasą. 38/185/85, Byk, wykształcenie wyższe.

sygn. 1668

■ Przystojny o bardzo młodym wyglądzie, 53 lata, wzrost średni, spod znaku Bliźniąt, z uregulowaną sytuacją prawną i rodzinną. Niezależny, wolny, ale samotny rencista z przytulnym lokum. Poznam panią stanu wolnego do 50 lat, niską również zadbaną i niezależną finansowo (renta - emerytura) z okolic Kaszub. Dobrze gdyby pani zamieszkała u mnie, proszę o foto.

sygn. 1669

■ Jeśli szukasz mężczyzny odpowiedzialnego, opiekuńczego, prawdziwego zaradnego, pogodnego, bez nałogów, napisz. Mam 52 lata 173 cm, średnia budowa ciała. Jestem wdowcem, zodiakalnym Wodnikiem, wierzącym i praktykującym katolikiem, lecz bardzo wrażliwym, na zdradę, kłamstwo i ludzką krzywdę. Jeżeli nie zraża Cię fakt, iż w chwili obecnej przebywam w ZK, to odezwij się.

sygn. 1670

■ Wdowa, 48 lat, blondynka, 170 cm, skromna, uczciwa, z poczuciem humoru, poważnie myśląca o życiu, pozna pana w odpowiednim wieku. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 1671

■ Jestem 55-letnią wdową, wesołą, opiekuńczą, romantyczną, niezależną, zadbaną. Poznam pana miłego, zadbanego, który nie szuka przygód, lecz stałego związku. Koziorożec.

sygn. 1672

■ Samotny, szczupły, młody wygląd, 171 cm, 41 lat, bez nałogów, wychowuje syna, pozna panią szczupłą, wierzącą, energiczną, wesołą w wieku 32-42 lat. Może mieć jedno dziecko. Chojnice tel: 052-397-36-36.

sygn. 1673

■ Atrakcyjny 28-latek poszukuje przyjaciółki na dobre i na złe. Bez nałogów, 185 cm dobrze zbudowany, romantyczny Robert. Foto mile widziane.

sygn. 1674

■ Hej Dziewczyno! 26-letni kawaler bez zobowiązań, niezależny finansowo, bez nałogu alkoholowego, szuka swojej drugiej połowy w wieku 22-27 lat. Może być z dzieckiem. Nie szukam przygód, tylko stałego związku. Numer telefonu i fotka przyspieszy kontakt. Zbyszek.

sygn. 1675

■ Jestem 30-letnim, ponocnym przystojnym Bykiem, który marzy o tym, by kogoś pokochać. Obecnie przebywam w ZK, co nie znaczy, że jestem złym człowiekiem, poznam osobę, która mnie zrozumie, zaakceptuje i nie odrzuci, cechuje mnie wrażliwość, czułość i opiekuńczość. Wiek i wygląd Pani nie ma znaczenia, mile widziane zdjęcie.

sygn. 1676

■ Samotna wdowa, katoliczka, 58 lat, z mieszkaniem i dobrą emeryturą, z nad morza, pozna pana do lat 65 bez rażących nałogów. Na dobre i na złe. Najchętniej zmotoryzowanego lub z prawem jazdy. Tel. kom. 0 509 262 402

sygn. 1677

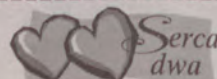
■ Wdowa 55/158, średniej budowy ciała, uczciwa, zadbane, niezależna finansowo, pozna pana do lat 60 z okolic woj. pomorskiego. Napisz lub zadzwoni tel. 0-606-874-442. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 1678

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anon. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym poniżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew.

KUPON





JANTAR SPÓŁKA Z O.O.

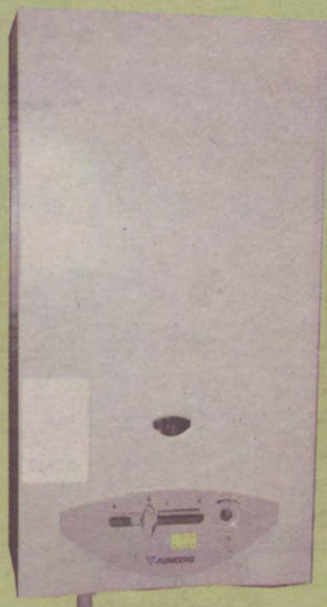
77-100 BYTÓW, UL. KOCHANOWSKIEGO 3

ARMATURA ŁAZIENKOWA, SANITARNA I HYDRAULIKA

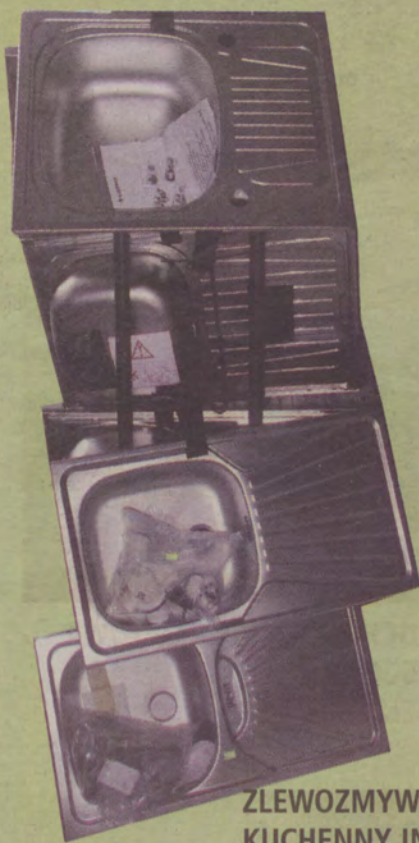
POMPA OBIEGOWA CO 25-60
CENA 266,00



GRZEJNIK ŁAZIENKOWY
CENA 205,00

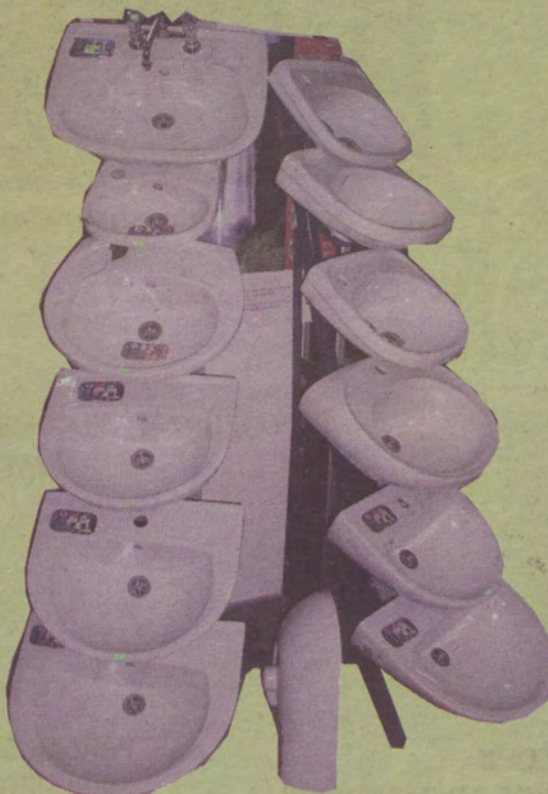


JUNKERS
- GAZOWY PODGRZEWACZ
WODY
CENA 920,00



ZLEWOZMYWAK
KUCHENNY INOX
OD 199,00

UMYWALKA ŁAZIENKOWA
35 cm - 70,00
45 cm - 85,00
60 cm - 120,00



BATERIA
CENA OD 55,00



WANNA AKRYLOWA
PÓŁOKRĄGŁA Z OBUDOWĄ
140 x 90
CENA OD 750,00



KABINA PRYSZNICOWA
80 x 80
CENA 210,00



SZAFKA
ŁAZIENKOWA
Z UMYWALKĄ
CENA 243,00

SPRZEDAJEMY W SYSTEMACH RATALNYCH
DO 20 KM DOWÓZ GRATIS!

ZAPRASZAMY OD 9.00 DO 17.00, SOBOTA OD 9.00 DO 13.00



JANTAR SPÓŁKA Z O.O.
77-100 BYTÓW, UL. KOCHANOWSKIEGO 3
tel. (059) 822-74-84

SKLEP AGD/RTV

RADIOMAGNETOFON + CD LG
CENA 199,00



ZESTAW KINA DOMOWEGO
LG LH-D6245
CENA 899,00

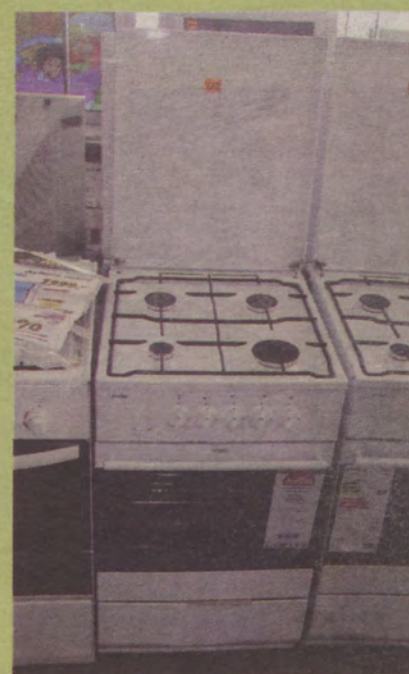


DVD YAKUMO
CENA 299,00
Czyta płyty CD, MP 3,
VCD (SVCD), DVD
Kodak Picture CD (JPEG),
CD-R/RW, DVD, DVD-R/RW,
DVD + R/RW

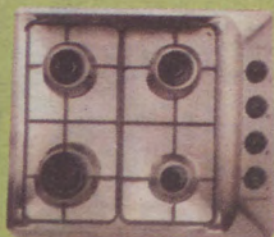
TV PHILIPS 29" (cali) STEREO
CENA 1699,00



ODKURZACZ ELF 1400
WATT
CENA 169,00



KUCHNIA AMICA - GAZOWA
C5G0.02 V
CENA 649,00



MASTERCOOK
- KUCHENKA DO ZABUDOWY
05MX + 1840x
4 palniki gazowe, zapalacze w
pokrętlach, 5 funkcji pieczenia,
termoobieg, minutnik, chłodzenie
piekarnika
CENA 1299,00



PRALKA BEKO WB 6006 RS
600 OBROTÓW/MIN.



ŁODÓWKA ARDO
CO27BA - 2H
WYMIARY:
wys. 166 cm x
szer. 50 cm x
głęb. 60 cm
CENA 1199,00

TV DAEWOO 20" (cali)
CENA 549,00



**SPRZEDAJEMY W SYSTEMACH RATALNYCH
DO 20 KM DOWÓZ GRATIS!**

ZAPRASZAMY OD 9.00 DO 17.00, SOBOTA OD 9.00 DO 13.00

SKLEP KOMPUTEROWY



ul. Domańskiego 11
77-100 Bytów
tel. (059) 822-34-92
e-mail: bytow@tresnet.pl



**Autoryzowany
przedstawiciel producenta
urządzeń fiskalnych ELZAB**



**W sprzedaży markowe wielokrotnie
nagradzane**

komputery  **z certyfikatem CE**

Centrale telefoniczne

Systemy alarmowe

Dogodny system

sprzedaży ratualnej

SKLEP KOMPUTEROWY  **tresnet U NAS NIE PRZEPLACISZ!!**

SIEĆ DOBRYCH SKLEPÓW KOMPUTEROWYCH

EXADIUM PC

Miastko. Agatka potrzebuje pomocy Otwórzmy serca

Wrodzony zespół nerczycowy i niewydolność nerek - na to choruje trzymiesięczna Agatka z Miastka. Jej rodzicom, którzy chcą pozostać anonimowi, pomaga już Dorota Adamecka, przewodnicząca Stowarzyszenia Osób i Dzieci Niepełnosprawnych „Pomocna Dłoń”. Zbiera pieniądze na operację dziewczynki. Rodzice Agatki oraz jej ośmioletni braciszek proszą o pomoc wszystkich ludzi dobrego serca. Na leki dla Agatki potrzebują dziennie 300 złotych. To dla nich kwota ogromna.

Agatka urodziła się w lipcu. W piątym dniu po porodzie, dr Beata Dąbrowska - Remesz, pediatra miasteczkowego szpitala zdecydowała, aby przetransportować do Akademii Medycznej w Gdańsku. Tam też rodzice dowiedzieli się, że operacja nerek może być przeprowadzona dopiero, gdy dziewczynka będzie ważyła co najmniej 10 kilogramów. Do tego momentu niezbędne jest kosztowne leczenie.

- Jestem jedyną żywicielką rodziny i nie stać nas na tak drogie leczenie - tłumaczy



Trzymiesięczna Agatka potrzebuje pomocy. Pomóżmy!

Fot. Archiwum rodzinne

matka małej Agatki. - Jestem bardzo wdzięczna pani Dorocie Adameckiej, która od razu nam pomogła. Serdeczne podziękowania składam też na ręce pani dr Beacie Dąbrowskiej - Remesz, która zdiagnozowała chorobę oraz całemu personelowi medycznemu w Gdańsku, który opiekuje się naszą córeczką. Cały czas jesteśmy myślami przy naszym dziecku. Jeżdżę do niej przynajmniej raz w tygodniu.

Wszyscy, którzy chcą pomóc Agatce mogą kontaktować się z redakcją „Dziennika Bałtyckiego” w Miastku, codziennie od godz. 9 do 17, tel. 857 87 80 lub 857 87 81.

(miza)

Kamnica, gm. Miastko. Uszaki, tragopany, olśniaki i inne

Charakter bażanta

Najpierw na nie polował, a następnie pokochał całym sercem. Julian Nowak z podmiasteczkiej Kamnicy ma hodowlę bażantów. Wszystkie bardzo piękne i nietypowe. Niektóre z czuprynkami na głowach, inne nieco mniejsze lub z kolorowymi piórami.

- Trzeba na nie uważać, bo to dzikie ptaki - tłumaczy Julian Nowak. - Ja nie zawsze je łapię, gdyż mają bardzo ostre pazury. Jeżeli podjedzie się do nich spokojnie, to na pewno zapozują do zdjęcia.

I rzeczywiście? Niektóre, po wejściu do małych klatek dały się sfotografować. Inne natomiast pochowały się w swoich drewnianych „mieszkankach”.

Od myśliwego do hodowcy

Julian Nowak od 1960 roku zajmował się myślistwem. Przez 16 lat był łowczym w kole „Słonka” w Miastku. Na swoim koncie ma kilkadziesiąt byków, ponad sto rogaczy i kilkaset dzików. Aby polować na bażanty musiał jeździć aż w okolice Radomia, Sandomierza i Lipska. Najpierw do nich strzelał, a potem zdecydował się je hodować. Kilka lat temu Julian Nowak zachorował. Kupił wtedy w Kamnicy sklep, 20 arową działkę oraz sad. Tam też postawił pierwsze klatki na bażanty. Potem zaczął sprowadzać gatunki ptaków z południa kraju.



Oczkiem w głowie Juliana Nowaka jest olśniak himalajski.

Fot. Michał Zajst

- Na początku mojej przygody z hodowlą nie było tak prosto - wspomina Nowak. - Myślałem, że wiem wszystko o bażantach, ale przekonałem się, że tak nie jest. Zacząłem czytać fachowe lektury. Z roku na rok wychodziło mi to lepiej. Dowiedziałem się z książek, że jest 155 podgatunków tych ptaków. Ja teraz mam 15. Zawsze, kiedy mam wolny czas, zajmuję się nimi. Doglądam je, rozmawiam z nimi i pielęgnuję. Cieszę się, że moja rodzina jest tak wyrozumiała.

Nie dają się oswoić

Bażanty łowne - obrożne, bo takie właśnie hoduje Julian Nowak z Kamnicy nie są zbyt wymagającymi ptakami.

Inni hodowcy

Julian Nowak nie jest pierwszym hodowcą bażantów na Pomorzu. Oprócz niego z powodzeniem bażantami zajmują się hodowcy z Wiatrołomu, z okolic Kołobrzegu, Słupska czy Koszalina. Największą jednak hodowlę posiada nadleśniczy Nadleśnictwa Sławno.

Bażant

Bażant (*Phasianus colchicus*), ang. Common Pheasant, do Europy został sprowadzony jako ptak łowny z Azji, gdzie występuje w kilku odmianach barwnych. W Polsce poza sąsiedztwem ośrodków hodowlanych jest nieliczny.

Samce są bardzo kolorowe (w Polsce najczęściej spotykany jest chiński podgatunek Ph. c. torquatus z białą obrożą wokół szyi), samice natomiast posiadają ochronne brązowe ubarwienie z ciemnymi cętkami, które pozwala doskonale się ukryć wśród traw. Samca i samice łatwo rozpoznać po długim ogonie. Bażanty występują głównie na terenach nizinnych, na łąkach i terenach rolniczych, najchętniej w pobliżu zarośli, skraje lasów, zimą przebywają także w trzcinowiskach. Dorosłe bażanty żywią się prawie wyłącznie pokarmem roślinnym: nasionami, owocami oraz pędami roślin. Natomiast młode w pierwszych tygodniach życia są karmione drobnymi bezkręgowcami.

mi. Są co prawda dzikie i w zasadzie nie da się ich oswoić, ale za to jedzą praktycznie wszystko. Hodowca karmi je przede wszystkim warzywami oraz skorupkami od jajek. Dostają również różnego rodzaju dodatki paszowe, a zimą ziarna zbóż. Całą zimę mieszkają w klatkach na wolnym powietrzu.

- To ptaki, które pochodzą z terenów górzystych - mówi Nowak. - Mieszkają nawet na wysokości od 1500 do 4000 metrów nad poziomem morza.

W swojej hodowli bażantów Julian Nowak ma różne gatunki m.in. uszaki, tragopany i olśniaki. Największym oczkiem w głowie Ju-

liana Nowaka jest olśniak himalajski, który ma bardzo długie i kolorowe pióra.

- Cały czas „czatuję” na uszaka białego - dodaje Nowak.

Kilka lat temu hodowca z Kamnicy wysłał pisma do Okręgowych Rad Łowieckich w Gdańsku, Koszalinie, Słupsku i Bydgoszczy. Chciał sprzedać im bażanty, po niskiej cenie. - Sądziłem, że będzie zainteresowanie - dodaje Nowak. - Ale się przeliczyłem. Na żadne z moich pism nie otrzymałem odpowiedzi. Szkoda, że nikt nie interesuje się bażantami. To bardzo piękne ptaki i mają własną duszę i charakter.

Michał Zajst



Oprócz bażantów hodowca hoduje także gołbie. Ma ich 17 gatunków. Na zdjęciu: gołbie czubate.

Fot. Michał Zajst

PO NASZYCH PUBLIKACJACH

■ Przewodniczący tłumaczy się

Ryszard Mieczkowski, przewodniczący Rady Miejskiej w Miastku nie złożył i nie złożył oficjalnego zawiadomienia do prokuratury o podejrzeniu popełnienia przestępstwa przeciwko referendum. Dariusz Zabrocki, radny opozycyjnej Samorządności skwitował to krótko: „To są kpiny”. Informowaliśmy o tym w ubiegłym tygodniu. W związku z zaistniałą sytuacją przewodniczący wydał specjalne oświadczenie, które przedstawiamy.

„W mojej ocenie, mimo ważności głosowania nad wnioskiem w sprawie upoważnienia mojej osoby do złożenia zawiadomienia do prokuratury o podejrzeniu popełnienia przestępstwa, przeprowadzonego na ostatniej sesji Rady Miejskiej w dniu 8 października 2004 roku, nie otrzymałem legitymacji moralnej od radnych, co wynikało z przeprowadzonego głosowania. Przy 6 radnych nieobecnych, a 8 radnych wstrzymało się, czyli nie wyraziło zdania na ten temat. Natomiast osobiście jestem zdania, że na podstawie opinii komisji doraźnej powołanej do sprawdzenia wniosku referendalnego, która odmówiła wiarygodności własnoręcznie złożonym podpisom, nie można jednoznacznie podejrzewać popełnienia przestępstwa. Z punktu widzenia aspektu społecznego uważam, że złożenie zawiadomienia w tej sprawie do prokuratury naraziłoby mieszkańców na nieprzewidywane i być może nieprzyjemne następstwa ich społecznej aktywności. Ewentualne nieścisłości wskazane przez Komisję na listach mają ten skutek, że listy są nieważne. Nie muszę i nie powinien natomiast wywoływać jakichkolwiek skutków w sferze odpowiedzialności karnej. Społeczeństwo udzieliło mi mandatu zaufania, wybierając mnie na radnego, dlatego nie czuję się moralnie upoważniony do złożenia zawiadomienia o podejrzeniu popełnienia przestępstwa.”

W ten sposób sprawa referendum w sprawie oderwania Miastka od powiatu bytowskiego została ostatecznie zakończona, ale radni będą do niej zapewne jeszcze wracać podczas najbliższej sesji.

(miza)

SKLEP SPICHLERZ

SPRZEDAŻ ARTYKUŁÓW I DZIEŁ SZTUKI

MIASTKO, UL. KAZIMIERZA WIELKIEGO 29

TEL./FAX (059) 857 17 10

CZYNNE CODZIENNIE OD 10.00 DO 17.00

SOBOTY OD 10.00 DO 14.00

- meble (Biedermayer, Ludwik Filip lata 20.)
- kancelarie, jadalnie, sypialnie, komody
- obrazy
- miedzioryty
- brązy
- zegary
- żyrandole
- przyrządy
- kandelabry
- porcelana
- zastawy srebrne
- biżuteria srebrna

Towar prezentowany jest na powierzchni 240 metrów kwadratowych. Możliwość dowozu towarów gratis na cały kraj.

Konkurencyjne ceny!!! Najniższe ceny na Pomorzu!!!

Rok założenia 1996

„Zapraszamy na zakupy do Miastka”

247930A



PRZEDSIĘBIORSTWO PAŃSTWOWEJ KOMUNIKACJI SAMOCHODOWEJ W BYTOWIE

77-100 BYTÓW, UL. WYBICKIEGO 2

TEL./FAX (059) 822-34-21

www.pksbytow.pl

e-mail: biuro@pksbytow.pl



- PRZEWOZY AUTOKAROWE
TURYSTYCZNE - KRAJOWE
I ZAGRANICZNE



- STACJA KONTROLI POJAZDÓW
- NAPRAWA SAMOCHODÓW OSOBOWYCH I CIĘŻAROWYCH
- USŁUGI WULKANIZACYJNE
- LEGALIZACJA TACHOGRAFÓW



- MYJNIA SAMOCHODOWA



- LAKIERNICTWO POJAZDÓW

PONADTO OFERUJEMY:

- PARKING STRZEŻONY
DLA SAMOCHODÓW CIĘŻAROWYCH
- KASACJA I ZŁOMOWANIE
POJAZDÓW
- ZAPEWNIAMY PROFESJONALNĄ
OBSŁUGĘ
I PROMOCYJNE CENY!

247899A



nowość
profil
IGLO



www.drutex.com.pl

OKNA, DRZWI, FASADY
z PCV, aluminium i drewna

NAJLEPSZE OKNA
...bez kitu!!!

BYTÓW - SALON FIRMOWY
ul. Lęborska 31
tel. (59) 822 91 40

Słupsk - DRUTEX
ul. Jagiełły 1
tel. (59) 84 13 200

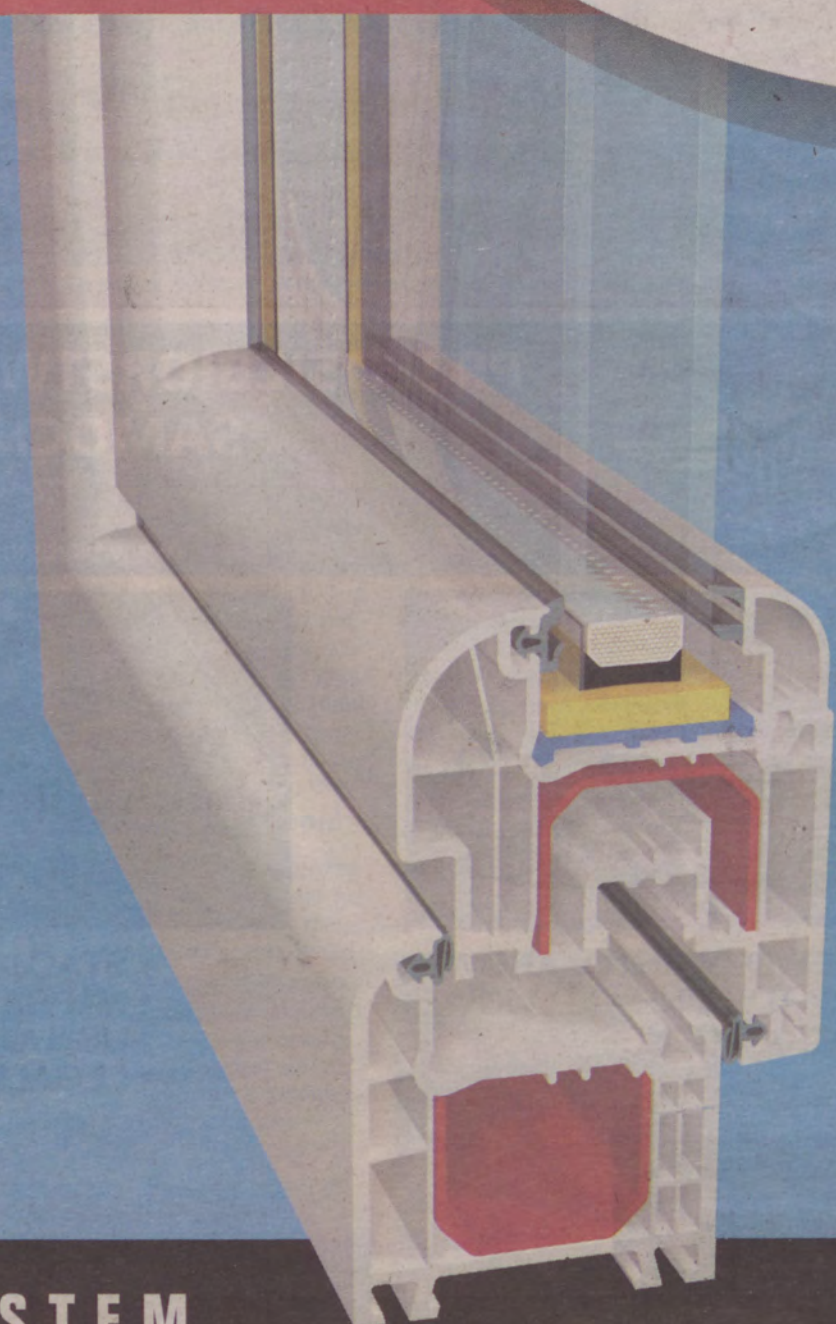
Koszalin - DRUTEX
ul. Powstańców Wlk. 2
tel. (94) 340 48 35

Kołobrzeg - GAWINEX
ul. Koralowa 2
tel. (94) 354 06 70

Szczecinek - ZPIUB
ul. Łódzka 1/13
tel. (94) 374 29 75

Wałcz - FIRMA RODZINNA
ul. Wybudowanie 1A
tel. (67) 258 24 17

Złocieniec - FIRMA PERFEKT
ul. Okrzei 13
tel. 094 367 01 44



ROUND LINE SYSTEM

infolinia: 0 801 67 67 87

**TERMIN
REALIZACJI
DO 3 DNI***

*biały profil PCV



WIK

FIRMA HANDLOWA

BYTÓW, UL. WYBICKIEGO 1

TEL. (059) 822-81-60, 822-81-61, 822-39-74



MC CAFE
PREMIUM
0,5 kg

~~9,99~~

8,99 zł



PAMPERS
JUMBO

54,99 zł



DOMESTOS
KOSTKA
+ KOSZYK
~~2,99~~

1,99 zł



HORTEX
VITAMINKA
1 l

~~3,19~~

2,69 zł



VITAX SYROP LIGHT

~~3,79~~

3,19 zł



PUDLISZKI
SOSY
DO
MAKARONÓW

~~2,29~~

1,99 zł



ZNICZE OD
0,75 zł - 10,50 zł

WKŁADY OD
0,35 zł - 3 zł

(stoisko przy restauracji Wik-Joy,
ul. Wojska Polskiego 10, tel. 822-51-21)



PALETTE FARBY

~~9,99~~

7,59 zł



WINIARY
- ZIARENKA SMAKU

20 g

~~0,49~~

0,43 zł

WIK - MARKET

ul. Dworcowa 1

TEL. 822-70-02

czynny od poniedziałku do piątku od 7.30 do 22.00
w niedzielę i święta od 10.00 do 22.00



Wielki konkurs firmy WIK

Od 1 listopada wszystkie paragony zakupu
powyżej 10 złotych wezmą udział w tradycyjnym
już konkursie firmy WIK.

Nagroda główna rower górski.



PHU AUTO-GUM

Bytów, ul. Wolności 10
(teren Gospodarstwa Rybackiego)
tel. 0504-030-693
czynne poniedziałek - piątek 8.00-17.00,
Sobota 8.00-14.00

PROMOCJA NA OPONY ZIMOWE I AKUMULATORY



Ponadto:

- Opony do aut osobowych i dostawczych
- Naprawa ogumienia
- Pompowanie kół azotem
- Bogaty wybór kołpaków



Kierowco pamiętaj! Opony z letnich na zimowe najlepiej zmienić już jesienią, gdy temperatury na zewnątrz spadają poniżej 10 stopni Celsjusza. Opona zimowa gwarantuje ci lepsze trzymanie drogi. Nie tylko na śniegu, ale także na drogach mokrych i obsypanych liśćmi, które spadają z drzew. Lepsze trzymanie drogi to twoje bezpieczeństwo!

Kierowco pamiętaj! Sprawdź swój akumulator. Nie daj się zaskoczyć zimie. Pamiętaj, że w niższych temperaturach potrzeba większej mocy do uruchomienia samochodu. W przypadku częstego rozładowywania baterii najlepiej wymienić ją na nową. Nie zwlekaj i zadbaj o swój akumulator! A wsiadając do samochodu nie będziesz się zastanawiał czy zapali.

NIE MOŻESZ ZMIENIĆ DRÓG - ZMIENŲ OPONY W AUTO-GUM.

kolejki pozostały do zakończenia rundy jesiennej. Prawdopodobnie dopiero po ostatniej - piętnastej - okaże się, kto zostanie mistrzem jesieni. Realne szanse mają jeszcze Czarni Czarne, Bytovia i Pogoń Łębork.

LICZBA

Dziennik
Bałtycki

Dziennik Bytowski/Miasteczki

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

piątek 29 października 2004 r.

Piłka nożna. Drutex Bytovia - Sparta 5:1, Start - Karol Magda 0:3

Na dwóch biegunach

Bytovia Drutex Bytów wygrywa, a Start Miastko przegrywa. Od początku rozgrywek nic się zmienia.

Sparta rozgromiona

Jeszcze wiosną piłkarze Sparty Syczewice grali w IV lidze. Niewiele spodziewało się, że mecz będzie tak jednostronnym widowiskiem. W pamięci kibiców żywa była jeszcze porażka wiosną 2003 roku u siebie 0:4, właśnie z tą drużyną. Tamten zespół w ciągu 1,5 roku został jednak rozbity. Bytovia to także inna drużyna, o wiele silniejsza.

Mimo deszczu na stadion przyszedł kilkuset miejscowych kibiców. Kiedy zbliżała się godzina rozpoczęcia spotkania, a drużyny ze Syczewice jeszcze nie było, wszyscy obawiali się, że po raz kolejny odgwizdany zostanie walkower. Na szczęście w ostatnich minutach pojawili się goście. Mecz rozpoczął się z 20-minutowym opóźnieniem.

Już pierwsza akcja pokazała, kto będzie rządził na murawie. Strzałem zza pola karnego Mariusz Kalamaszek nie dał szans bramkarzowi



Maciej Maciejewski (nr 11) starał się jak mógł, aby na dłużej znaleźć się w podstawowym składzie.

Fot. Leszek Literski

gości. Kibice spodziewali się wysokiej wygranej. Padający przez całą pierwszą połowę deszcz wyraźnie przeszkadzał zawodnikom Bytovii. Mimo kilku dogodnych sytuacji nie udało się im trafić do bramki przeciwnika.

Bramkę zdobyli za to goście. Z rzutu wolnego Ariel Sudół pięknym strzałem umieścił piłkę obok słupka.

Po zmianie stron, na boisku pojawił się Kamil Chojnacki. Gra od razu ożywiła się. Przestał padać deszcz.

W 50 minucie Bytovia ponownie objęła prowadzenie. Kamil Chojnacki z 2 metrów wykończył dobrze przeprowadzoną akcję gospodarzy. Ten sam zawodnik podwyższył wynik na 3:1, po nieudanej interwencji bramkarza gości. Nikt już nie wątpił, że to spotkanie Bytovia wygra.

Po kilku minutach Tomasz Mielewczyk umieścił piłkę w bramce. Goście byli tylko tłem dla dobrze grających piłkarzy Bytovii. W drugiej części ani razu nie zagrozili bramce Bytovii.

W ostatniej minucie wynik spotkania na 5:1 ustalił Tomasz Mielewczyk, ponownie strzelając bramkę głową.

Skuteczność bytowskich piłkarzy jest bardzo duża. Jak

tak dalej pójdzie, to rezultat z ubiegłego sezonu, ponad 100 bramek zostanie pobity.

Kolejne dwa spotkania Bytovia zagra na wjeździe. Pierwsze z Karolem Pęplino, a drugie ze Startem Miastko. Nie będą to łatwe spotkania.

Kibice ostrzą sobie zęby na ostatni mecz z Czarnymi Czarne. To spotkanie powinno rozstrzygnąć, kto zostanie mistrzem jesieni.

Znowu przegrywają

Piłkarze Startu Miastko zaprezentowali się przed własną publicznością fatalnie. Nie przeszkadzali rywalom, a wręcz im pomagali.

Już 31 minucie Piotr Szłapiński ze Startu strzelił samobójczego gola. W 71 minucie spotkania do bramki Startu trafił napastnik z Pęplina, a w 78 minucie rzut karny wykonał Karol Pietrus, pograżając

A klasa

Grupa I

Skotawia Dębica Kaszubska - Unia Korzybie 0:3, Sokół Kuleszewo - Echo Biesowice 3:1, Smoki Podole Małe - Dąb Kusowo 1:3, Garbarnia Kępice - Diament Trzebielino 1:1, Szansa Siemianice - Inter Świerzenko 3:2. Pauzują: Barton Barcino, Granit Kończewo.

1. Garbarnia	8	22	28:7
2. Unia	8	20	34:7
3. Granit	9	18	25:13
4. Diament	8	14	13:12
5. Echo	8	11	10:13
6. Skotawia	9	9	14:18
7. Sokół	6	8	11:8
8. Dąb	8	8	13:16
9. Smoki	9	8	13:30
10. Szansa	7	7	13:25
11. Barton	9	7	10:25
12. Inter	10	7	9:27

Grupa II

Leśnik Cewice - Stal Jezierzycze 5:3, ZS Damnica - Skotawa Budowo 3:3, Rowokół Smółdzino - Pomorze Potęgowo 1:1, Błękitni Motarzyno - Iskra Gogolewo 1:1, Sokół/Jantar Szczypkowie - Jantaria/Orkan Pobłocie 1:2, Chrobry Chabrowo - LKS Łebunia 4:1.

1. Jantaria/Orkan	10	27	29:6
2. ZS Damnica	9	20	21:9
3. Chrobry	9	19	22:11
4. Stal	10	19	25:19
5. Błękitni	10	16	23:16
6. Sokół/Jantar	10	14	21:22
7. Leśnik	10	13	22:29
8. Skotawa	10	12	12:22
9. Rowokół	10	8	13:17
10. Iskra	10	8	11:21
11. LKS Łebunia	10	6	11:26
12. Pomorze	10	4	12:24

Grupa III

GTS Czarna Dąbrówka - Iskra Dretyn - przełożony na 11 listopada, Magic Niezabyszewo - GKS Kołczygłowy 0:0, Granit Koczała - Juve Uniechów 7:0, Myśliwiec Tuchomie - Arkonia Pomysk Wielki 2:2, Sokół Wyczechy - Drzewiarz Rzeczenica 3:1, Stegna Parchowo - Kaszubska Studzienice 1:3.

1. Granit	10	23	43:8
2. Stegna	10	20	35:20
3. Kaszubska	9	19	28:14
4. Myśliwiec	10	19	24:23
5. GKS Kołczygłowy	10	17	20:15
6. Iskra	9	15	30:19
7. Magic	10	12	21:20
8. GTS	9	12	21:34
9. Sokół	10	8	18:28
10. Drzewiarz	9	6	16:35
11. Arkonia	10	6	17:33
12. Juve	10	5	17:43

w ten sposób miasteczki Start. Karol wygrał 3:0. - Nie będę komentował tego spotkania - tłumaczy Tadeusz Agiejczyk z miasteczkiego Startu - Zagrali-

śmy po prostu bardzo słabo. W niedzielę Start wyjeżdża na kolejne ligowe spotkanie z Wybrzeżem Objazda.

(II, miza)

Tabela

1. Czarni Czarne	12	34	41:7
2. Drutex-Bytovia Bytów	12	33	54:14
4. Pogoń Łębork	12	29	34:8
3. Polonez Bobrowniki	12	27	29:18
5. Karol SC Pęplino	12	26	23:10
7. Karol Dębica	12	19	20:20
6. Prime Food Brda Przechlewo	12	17	30:21
11. MKS Debrzno	11	13	18:29
12. SWE Pol Link Magda Bruskowo Wielkie	12	12	20:21
8. Sparta Syczewice	12	12	14:29
9. Start Miastko	12	11	25:35
10. Start Łeba	11	11	11:24
13. Słupia Kobylnica	12	10	19:35
14. Piast Cieluchów	12	6	14:30
15. Błękitni Głowczyce	12	6	11:36
16. Wybrzeże Objazda	12	6	5:34

PUCHAR POLSKI

Tylko Bytovia i Zawisza

Tylko dwie drużyny z powiatu bytowskiego awansowały do IV rundy szczebla okręgowego Pucharu Polski w piłce nożnej. O ile awans Drutexu Bytovii Bytów, drużyny grającej w klasie okręgowej nie dziwi, to postawa Zawiszy Borzytuchom jest prawdziwą sensacją. Zespół, który gra w klasie B pokonał do tej pory wszystkie, wyżej notowane drużyny, między innymi Start Miastko.

W ostatnim spotkaniu Zawisza rozgromił Echo Biesowice (gra w klasie A) aż 6:1.

Drutex Bytovia Bytów łatwo pokonał Diament Trzebielino 10:0.

Ostatnią drużyną, która miała szansę na awans była Kaszubska Studzienice. Niestety musiała uznać wyższość Prime Food Brdy Przechlewo, przegrywając 2:3.

(II)

TENIS STOŁOWY

Turniej przyjaźni

Po raz pierwszy tenisiści z Bytowa mieli okazję sprawdzić swoje umiejętności w konfrontacji z zawodnikami z innego kraju. Na stadion miejski zawitali przedstawiciele Elvershausen. - Do Bytowa zaprosił ich Adam Cichosz, który przed kilkunastu laty wyjechał na stałe do Niemiec - tłumaczy Andrzej Doleckiński, dyrektor MOSiR-u. - W tej miejscowości działa klub tenisowy. Grają rekreacyjne. Zorganizowaliśmy więc dla nich turniej przyjaźni.

Bytowscy tenisiści nie mieli problemów z wygraną całego turnieju, ale to nic dziwnego. Niektórzy mieli już przecież okazję grać w lidze. W zawodach wzięło udział 16 zawodników. Ogółem rozegrano 38 pojedynków. Bytów wygrał 64:59. Indywidualnie pierwsze trzy miejsca zajęli bracia Płotkowie. Zwyciężył Krzysztof przed Zbigniewem i Wiesławem.

(II)

TENIS STOŁOWY

Juvenia zrezygnowała

Juvenia Półczno, klub grający w II lidze tenisa stołowego kobiet wycofał się z rozgrywek. Działacze klubu nie zgłosili go do nowego sezonu. Zespół się rozpadł.

- Alicja Turzyńska zrezygnowała z gry, a Iwona Iwańczy wyjechała do Niemiec - tłumaczy Aleksander Siluta, trener tenisistek. - Z dwoma zawodniczkami trudno było mi grać w lidze. Mimo, że do tej pory namawiano mnie, aby wystawić drużynę, uważam, że to niemożliwe.

Klub Juvenia nie zawiesi jednak działalności. Za kilka lat ponownie wystartuje, ale już w rozgrywkach ligi okręgowej. Trener widzi szansę w najlepszym zawodniczkę klubu - Ani Błażej. Chce, aby skończyła kurs trenerski i pomogła mu w pracy z młodzieżą. Wierzy, że za parę lat klub ponownie powróci do grona ligowych potęg.

(II)

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-
Handlowe **ALTEX**
Aleksandra i Witold Kucharscy
w Wielu

**SKUPUJE PAPIERÓWKĘ
SOSNOWĄ PRZESZŁĄ
ROK I KOPALNIAK**

PLATNE GOTÓWKĄ

tel. kom. 0609-138-134
247993A

Dom +nieruchomości
+wnętrza

zamów reklamę
we wtorek
w Dzienniku

Bytów. Liga Mini Mistrzów

Gwiazdy i Galaktyczni górą

Pierwsza runda fazy grupowej ligi dobiegła końca. Każda z drużyn, która przeszła fazę wstępną rozegrała 3 spotkania.

Pierwszy turniej odbył się w Borzytuchomiu. Zagrały w nim Zawisza Borzytuchom, Burza Trzebielino, Real Gostkowo i Prometeusz Tuchomie. Najbardziej zacięty był pojedynek gospodarzy Zawiszy Borzytuchom z Prometeuszem Tuchomie. Gospodarze wygrywając 2:1.

Drugi turniej rozegrany został się w Bytowie w Szkole Podstawowej nr 2. Zagrały w nim Orliki Bytów, Nieustraszeni Miastko, Sokoły Bytów i Gwiazdy Bytów. W pierwszych dwóch spotkaniach bytowiacy nie mieli łatwości dla miastkowiaków. Orliki pokonały Nieustraszonych 2:1, a Gwiazdy 6:0. W ostatnim pojedynku piłkarze z Miastka odegrali się na Bytowie, pokonując Sokoły 8:0. Kolejny turniej odbył się

również w Bytowie. Wystąpiły drużyny: Galaktyczni Bytów, Orzeł Łączy Kołczygłowy, Bońki Nakla i Lipniczanka Lipnica.

Bytowiacy nie mieli łatwości dla przyjezdnych drużyn i wygrali wszystkie 3 spotkania.

4, ostatni, turniej rozegrano w Parchowie. Zagraли tam: Pogromcy Duchów z Miastka, Orły ze Studzienic, Zielone Żabki z Łubna i Zryw z Parchowa.

Po 3 meczach tylko Gwiazdy Bytów i Galaktyczni Bytów mają komplet punktów.

Najlepszym strzelcem jest Mateusz Cybula z Orlików - 10 bramek.

Następne turnieje odbędą się 5 listopada o 15.30 w Kołczygłowach, 6 listopada o godz. 9 i 11.30 w Bytowie i 8 listopada o godz. 15.30 w Tuchomiu.

(II)

Tabela

1. Gwiazdy	9	16-2
2. Galaktyczni	9	9-1
3. Pogromcy Duchów	7	7-5
4. Orliki	6	11-6
5. Burza	6	6-5
6. Zawisza	6	4-3
7. Zryw	5	7-5
8. Orzeł Łączy	4	3-6
9. Nieustraszeni	3	9-8
10. Prometeusz	3	5-5
11. Bońki	3	4-4
12. Real	3	3-5
13. Orły	2	5-6
14. Zielone Żabki	1	5-8
15. Lipniczanka	1	1-6
16. Sokoły	0	1-21

R E K L A M A

PRACA

ZATRUDNIĘ

KRAWCOWE
szwaczki ze stażem,
Z u k o w o
(0-58) 681-73-53

**DUŻA FIRMA
TRANSPORTOWA**
zatrudni

**KIEROWCÓW
KAT C+E**
KRAJ
LUB ZAGRANICĄ

Oferty prosimy kierować pod adres:
Biuro Reklam i Ogłoszeń
LABOX-PRESS
81-388 Gdynia, ul. Świętojańska 5
z dopiskiem: oferta nr 55

**MECHANIKÓW, ELEKTROMECHANIKÓW
SAMOCHODOWYCH** do samochodów ciężarowych, pilnie, tel. 0-692-465-885

PRACA w Holandii Firma „EUROJOB” Sp z o.o. zatrudni osoby do pracy w różnych zawodach (paszport byłej UE) na dogodnych warunkach. Przedstawiciel tel. 0-606-761-345

PRACOWNIKÓW do obsługi suszarni i elewatora zbożowego oraz maszyn rolniczych zatrudni Zakład Rolny, 0 5 8 / 6 8 1 - 0 5 - 0 6 , 0692-097-915

RADCA Prawny poszukuje pracownika (najlepiej aplikanta radcowskiego) na kilka godzin tygodniowo, 0-509-019-205

MIĘDZYNARODOWA firma transportowa zatrudni kierowców z doświadczeniem w przewożeniu materiałów niebezpiecznych, ADR cysterny. Rejon Gdańsk. Tel. 0-507-079-311

PRACOWNIKÓW do działu obsługi klienta, sprzedawców, handlowców oraz inne oferty. Praca na stałe lub dodatkowo, 0-606-153-270

ZAINTERESOWANI platformami wiertniczymi, 0-602-618-747

INNE

PRACOWAŁEŚ: Niemcy, Holandia, Austria- odbierz podatek, (0-58) 301-82-63

SZUKAM PRACY

ANALITYK medyczny licencjonowany, podejmie pracę, 0-606-295-449

DYSPOZYCYJNA, doświadczone zaopiekuje się starszą osobą Łębork i okolice, 0-889-446-903

KOSMETYCZKA po 1 roku studium z 5 miesięczną praktyką szuka pracy, 0-697-697-730

KUCHARZ, 29-letni, szukam pracy w zawodzie, 0-888-249-664

SPRZĄTANIE, jeśli nie masz czasu, chęci my zrobimy to za ciebie, szybko tania solidnie, studentki, 0-507-735-070

SZUKAM dorywczej pracy na terenie Człuchowa lub okolic, 0-507-989-474

ZAOPIEKUJE się dzieckiem w wieku od 3 lat z Łęborka, 0-507-244-956

APARYCJA na 5 doświadczenie w obsłudze klienta, bdb obsługa komputera, prawo jazdy kat B, 0-697-697-730

LICENCJONOWANY analityk medyczny podejmie pracę, 0-606-295-449

AUTO MOTO

SPRZEDAM

BMW 318iE-30, 1,8 benzyna, 90 r, 9500,-, wygląd sportowy, obniżony, SP, AF 17", skóra jasna, 0-508-084-465

CIĄGNIK C-360 i C-330, 0603-492-168

CITROEN Jumper 1997, blaszak z bagażnikiem stan bardzo dobry, 0-604-118-548

DAEWOO Matiz Life, 1999, PP, 120.000km, 11.500zł, (0-59) 861-16-90

FIAT 126 P, 1985, 700, stan dobry, Słupsk, (0-59) 842-22-91

FIAT Cinquecento, 700, 1996 r., biały, garażowany, 0-602-555-309

FIAT Cinquecento, 700, 5800,-, biały, stan techn. i wizualny bdb, garażowany, Gdańsk, 0-888-200-285

FIAT Punto 90ELX, 1,6 benz/gaz, 95 r., 16.500,-, AA, CZ, K, PP, ES, WT, WS, R + 6 głośników, bogata wersja, sprzedawany z Niemiec, 0-602-833-257

FIAT Seicento, 1.1, 2000r., 15000 zł, z salonu, i właściciel, czerwony, zderzaki w kolorze nadwozia, 0-694-921-072

FORD Escort, 1.8D, 1993r., 10500 zł, Człuchów, 606918966

FORD Escort, 87 r, nowa inst. gaz., 5 drzwi, S, sprzedawany- czerwony, zarejestrowany, 0-503-366-422

FORD Fiesta, 1,3 benzyna, 1991r., 50.000 km, 5.000 zł, szyberdach, z Niemiec, zarejestrowany, opłacony, 0-888-180-425

FORD Fiesta, 1.1 benzyna, 1996, 6.700 zł, czerwony, 1xPP, R, sprzedawany z Niemiec, (0-58) 678-01-83, 0-604-944-341

FORD Probe, Gt 2.2 turbo, 1992r., 140.000 km, 4.900 zł, ABS, el. szyby i lusterka, wsp. kierownicy, automataczny zamek, stan idealny, 0-603-396-291

FORD Sierra, 2,0 i CLX, 1990 r., 52 tys km, 7000 zł, granat, silnik po kapitalnym remoncie, serwisowany, dokumentacja, CD, AA, CZ, alufelgi + opony zimowe, 0-691-770-125

HONDA Accord, 2,0is benzyna, 95 r, 19 900,-, airbag, ABS, K, WS, CZ, AA, AF, ES, EL, I, R, S, Gdańsk, (0-58) 524-17-02, 0-601-610-332

KOMBAJN zbożowy Klass, prasa do słomy, plugi obrotowe, siewniki do nawozu, (0-59) 832-41-41 po 19.00

MERCEDES „beczka”, 2,3 benzyna/gaz, 80 r, 2500,-, remont silnika, przegląd- VI 2005 r., 0-508-180-183

MERCEDES 124 E, 2,0 D, 1994 r, 0-502-499-106

MERCEDES 190 E, 2,6, 1988, 12 000 zł, Słupsk, 0-696-008-667

MERCEDES 220 C Elegant, 95 r, 36 000,-, grafit metalik, 0-606-388-969

MERCEDES Vito 108 DKA, 2,3 D, 97 r, 28 900,-, airbag, ABS, ABD, R, odcięcie zapięcia, AA, WS, salonowy, i właśc., ład. 960 kg, Gdańsk, (0-58) 524-17-02, 0-601-610-332

MITSUBISHI Carisma sedan, 1997r., 18.000 zł, 2 podyuszki, el. szyberdach, el. szyby, ABS, wsp. kierownicy, (0-52) 397-53-02, 0-607-087-913

MOTOCYKL Honda CBR 400RR, 94 r., i właściciel w kraju, stan bdb + 2 kpl. opon, 9000,-, 0-601-643-219 do 20.00

OPEL Corsa, 1,2, 1991r., 3700 zł, czarny, trzydrzwiowy, stan idealny, Człuchów, (0-50) 711-54-43

OPEL Kadett Cabrio, 1989r., 2000 zł, 0-603-396-291

PEUGEOT 106, 96 r, 12 000,-, czerwony, z salonu, CZ, i, nowe opony, serwisowany, zadany, bezwypadkowy, R, (0-58) 306-51-55 po 16.00, 0-504-061-749

POLONEZ Caro, GLI 1,6, 1995, pierwszy właściciel, Słupsk, 0-696-008-667

POLONEZ Truck, 1,6, 1995r., 4900 zł, z gazem, nadbudowa plastikowa, budy aluminowy, stan bdb, (0-59) 883-24-25, 0-600-154-124

RENAULT Clio, 1,2, 1993r., 7600 zł, Człuchów, 606918966

RENAULT CLIO, 1993, Sprzedawany - zarejestrowany, (0-59) 810-51-14

RENAULT Laguna, 2,2 DTI, 1998 r., 123.000 km, 30.000 zł, bardzo bogate wyposażenie, stan wizualny i techniczny bdb., auto po dużym przeglądzie, (0-59) 843-61-80, 0-508-149-352

SEAT toledo, 1,8 benzyna, 1992, blokada skrzyni, szyberdach, tylni spojler, wspomaganie kierownicy, radio, 0-509-376-508

SKODA Felicia kombi, 1,9 D, 1999, 100.000 km, 16.900 zł, biały, GLX, bogate wyposażenie, bezwypadkowy, (0-58) 678-01-83, 0-604-944-341

SKODA Felicia, 1,6 GLX, 1997, 91.000 km, 12.500,00, granat metalik, i-właściciel, (0-58) 672-71-03, 0-660-134-070

SUZUKI Vitar, 1990, 12.000 zł, lub zamienię na Busa 9 - osobowego, (0-58) 678-02-45, 0-606-687-512

VW Golf II, 1,3i, 1990r., 4000 zł, 5-bieg, koła zimowe, 0-603-396-291

VW Golf II, 1,8, 1990 r., radiomagnetofon, szyberdach, 0-501-594-709

VW Golf IV, 1,9, 2002 r., 45.000 zł, pełne wyposażenie, 0-501-594-709

VW Transporter t-4, 2,5 i automat, 1992r., 8000 zł, do skompletowania, 0-603-396-291

VW Transporter t-4, 2,5 tdi, 2000r., 38.000+VAT, klima, wsp. kierownicy, airbag, bezwypadkowy, 0-603-396-291

KUPIĘ

Al Gotówka. Osobowe, dostawcze 554-44-00, 0604-215-315

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

4-pokojowe 76 m kw., Darłówek, 200 m od morza, 0-693-466-212

ATRAKCYJNE działki od 1000 do 2500 m kw., 10 zł/m kw., Bory Tucholskie, (0-52) 336-10-10 wieczorem, 0-504-872-710

BOROWY Młyn, powiat bytowski. Działka budowlano-rekreacyjna nad jez. Gwiazda, 0-501-527-494

BRZEŹNO Łęborskie - działka budowlana z projektem technicznym oraz pozwoleniem na budowę (2496) 39.000zł - OKAZJA! Panas, (0-59) 862-38-17

BRZEŹNO Łęborskie - mieszkanie (70) 2-pokojowe, przedpokój, łazienka, WC, strych, 2 garaże, ogród 55.000zł Kompleksowa Obsługa Nieruchomości, (0-59) 863-40-36, 0-609-892-429

CEWICE - mieszkanie, Os. 40-lecia PRL (63) stan dobry, 52.000zł Panas, (0-59) 862-38-17

CHARBROWO 1/2 bliźniaka (82) działka (645) 65.000zł Okazja! Panas, (0-59) 862-38-17

CZARNÓWKO - działka budowlana z aktualnym pozwoleniem na budowę (2700) 63.000zł Panas, (0-59) 862-38-17

CZARNÓWKO działka budowlana (2495) 20 zł/ m2 Kompleksowa Obsługa Nieruchomości, (0-59) 863-40-36, 0-609-892-429

CZŁUCHÓW, mieszkanie własnościowe w bloku, II piętro, 2 pokojowe, 49 mkw lub zamienię na większe. Cena do uzgodnienia, 0-694-317-360

DOM, budynek gospodarczy, do remontu, własność, 39 000,-, Staniewice, (0-59) 814-59-24

DRĘTOWO działkę ogrodniczą z domkiem murowanym sprzedam, 0-507-898-192

DZIAŁKI budowlane, Jagatowo- 6 km od Pruszcza Gd.-dogodny dojazd, cisza, las, różne wielkości, 25-/m kw., (0-58) 683-09-28

GARCZ k. Kartuz, 700 m kw., 28 000 zł, działka budowlana, uzbrojona - prąd, woda, kanalizacja, zrobione fundamenty, (0-58) 322-95-09

GDAŃSK, 49 m kw., 1/4 domu typu kanadyjskiego, w pobliżu Starówki, z parkingiem i ogródkiem, rok budowy 2000, (0-58) 322-98-68

GDAŃSK Osowa, Chelminskiej, działki budowlane 1300-1500 m kw., uzbrojone, 20 USD/m kw., 0-601-610-539 po 18.00

GDAŃSK Przybrzeże, dobra lokalizacja, 30 m, 0/IV, wysoki parter, pokój 19 m, ciemna kuchnia, 74 000 zł, (0-58) 553-83-26, 0-697-179-516

GDAŃSK Ujeścisko, 66,5 m kw., II p., glazura, terrakota, 165 000,-, 0-509-170-812

GDAŃSK Żabianka, 3 pokoje, 48 m kw., 130 000,-, pokój z aneksem kuchennym, kafelki, okna PCV- nowe, blisko morza, (0-58) 556-23-05

GDAŃSK Żabianka, 48 m kw., 130 000,-, pokój z aneksem kuchennym, kafelki, okna PCV- nowe, blisko morza, (0-58) 556-23-05

GOŚCICINO k. Wejherowa, dom z poddaszem, podpiwniczeniem- 245,8 m, działka- 648 m, surowy-zamknięty, blachodachówka, ładna lokalizacja- spokojnie, 185.000,00 zł, www.waldek-dom.prv.pl, 0-501-334-707

JAGATOWO, 6 km od Pruszcza Gd., dogodny dojazd, cisza, las, różne wielkości, 25-/m kw., (0-58) 683-09-28

KAMIEROWSKIE Pięce, mieszkanie 83,8 m kw., 4 pokoje, parter, działka, garaż, 60 000,-, (0-58) 588-06-23, 0-694-802-043

KONARZYŃKI działka budowlana uzbrojona 1000 m kw. 058/56-376-23

LEŚNICE - mieszkanie (51) + garaż, stan bardzo dobry, 64.000zł Panas, (0-59) 862-38-17

LEŚNICE mieszkanie 3-pokojowe sprzedam, 0-605-555-650

LEŚNICE mieszkanie własnościowe 2-pokojowe 55,70m2 cena do uzgodnienia, 0-697-122-468

ŁĘBORK - mieszkanie (112) komfortowe z garażem, 4-pokoje 2-lazienki, spiżarnia, garderoba, duży balkon, własność hipoteczna Kompleksowa Obsługa Nieruchomości, (0-59) 863-40-36, 0-609-892-429

ŁĘBORK - Mikotajczyka, dom (160) działka (780) 125.000zł Panas, (0-59) 862-38-17

ŁĘBORK Al. Wolności - mieszkanie (64.00) stan bardzo dobry, 103.000zł - niskie koszty utrzymania Panas, (0-59) 862-38-17

ŁĘBORK Al. Wolności - mieszkanie (64.00) stan bardzo dobry, 103.000zł - niskie koszty utrzymania Panas, (0-59) 862-38-17

ŁĘBORK Al. Wolności - mieszkanie (83,77) + garaż (15.00) stan bardzo dobry, 129.500 zł Okazja! Panas, (0-59) 862-38-17

ŁĘBORK dom wolnostojący 200m2, działka 500m2, (0-59) 862-58-92, 0-604-517-335

ŁĘBORK działka Budowlana o funkcji komercyjnej 50 zł/ m2 Kompleksowa Obsługa Nieruchomości, (0-59) 863-40-36, 0-609-892-429

ŁĘBORK działki budowlane przy Pomorskiej - artylerzystów oraz Mosty o pow. od 900 do 1165 m2, 25-35zł/ m2 Kompleksowa Obsługa Nieruchomości, (0-59) 863-40-36, 0-609-892-429

ŁĘBORK mieszkanie 3-pokojowe 64m2, 0-603-474-171

ŁĘBORK Obrońców Wybrzeża - mieszkanie (64,40) + garaż (16,80) stan dobry, 107.000zł Okazja ! Panas, (0-59) 862-38-17

ŁĘBORK Polskich Marynarzy - mieszkanie (65,60) stan bardzo dobry, 85.000zł Panas, (0-59) 862-38-17

ŁĘBORK Targowisko pawilon handlowy 60m2 oraz lady chłodnicze „BYFUCH” sprzedam, 0-600-248-000

ŁĘBORK ul. Czołgistów mieszkanie 82m2, 0-603-796-190

ŁĘBORK, Armii Krajowej - mieszkanie (87.00) stan bardzo dobry, 108.000zł - niskie koszty utrzymania Panas, (0-59) 862-38-17

ŁĘBORK, Zwycięstwa - lokal użytkowy (63,

USŁUGOWY ZAKŁAD KAMIENIARSKI
NAGROBKI, GROBOWCE, RZEŻBA W KAMIENIU



Jan Mostowski
mistrz kamieniarski

77-133 TUCHOMIE, ul. Mickiewicza 23
tel. (0 59) 821 56 49



Zakład poleca:

- Nagrobki granitowe, lastrikowe
- Nagrobki dziecięce
- Grobowce
- Rzeźba
- Piaskowanie w szkło
- Galanteria budowlana (parapety, schody, kominki)



Jakość gwarantowana dyplomem Mistrza Kamieniarstwa.



**Konkurencyjne ceny i możliwość zakupu na raty.
Zakład prowadzi przyuczanie do zawodu.**

Bytów. Szansa na rozwój wsi LEADER kusi

Czy gminy powiatu bytowskiego połączą się w związki, aby skutecznie ubiegać się o pieniądze z funduszy unijnych. Wszystko wskazuje na to, że tak. Około 20 osób z gmin oraz stowarzyszeń powiatu bytowskiego wzięło udział w szkoleniu dotyczącym europejskiego programu wsparcia społeczności wiejskich, które stawiają na partnerstwo.

- Program LEADER ma na celu wypracowanie nowatorskich rozwiązań w zakresie polityki rozwoju obszarów wiejskich - tłumaczy Krzysztof Wirkus z Centrum Międzynarodowych Spotkań w Tuchomiu, prowadzący szkolenie. - Program pilotażowy LEADER+ - w Polsce realizowany będzie do 2006 roku.

Aby przystąpić do programu należy złożyć, do 15 listopada 2004 roku, wniosek w Fundacji Programów Pomocy dla Rolnictwa FAPA. Mogą to zrobić gminy wiejskie, miejsko-wiejskie lub ich związki, na których obszarze mieszka od 10 do 100 tysięcy mieszkańców.

- W naszym powiecie kilka gmin musi się połączyć, aby spełnić ten warunek - tłumaczy Adam Leik, naczelnik Wydziału Promocji i Rozwoju



- Warto spróbować - mówi Wojciech Gralak, wójt gminy Czarna Dąbrówka. - Jest to szansa na dobrą promocję obszarów wiejskich i mobilizację ludności do udziału w rozwoju wsi.

Fot. Leszek Literski

Powiatu. - Taki związek przygotowuje strategię rozwoju obszarów wiejskich, w którym określa się kierunki rozwoju, np. nowe metody i technologie rozwoju dla poprawy produkcji i usług, podnoszenia wartości lokalnych produktów czy wykorzystania

zasobów naturalnych i kulturowych.

Jest się o co starać. Na realizację projektu można otrzymać dofinansowanie do 150 tys. zł. Zainteresowanie programem jest bardzo duże.

(II)

R E K L A M A

KOMPUTERY SPRZEDAŻ - SERWIS

Firma „SELKO”

Leszek Kobus
Bytów, ul. Przemysłowa 10
tel. 822-33-01

www.selco.pl e-mail: sklep@selco.pl
czynne poniedziałek-piątek 9.00-18.00, sobota 9.00-15.00

Komputer 3,0 ghz
intel pentium 4-3,0 ghz
raadeon 9200 128 MB TV
256 ram
HDD 80 GB 7200
DVD ROM
lub nagrywarka CD - RW
klawiatura, mysz, głośniki
cena - 1999 zł

Monitor 17" od 399 zł
Monitor LCD 15" od 1089 zł
Komputery od 999 zł
Nagrywarki DVD od 279 zł
Płyty CD i DVD od 1 zł
Tanie tusze do drukarek
Możliwość zakupu na raty

247877A

JANDISC

<http://www.jandisc.pl> e-mail: jandisc@post.pl
77-100 Bytów ul. Wojska Polskiego 12
tel./fax 059 822-23-09

czynne od 9:00 do 17:00 w soboty od 9:00 do 13:00

SKLEP MUZYCZNY

- instrumenty muzyczne
- sprzęt nagłośnieniowy
- wyposażenie dyskotek, światło itp.
- płyty CD & kasety video

Na sprzęt elektroniczny
(nagłośnienie, kolumny głośnikowe, keyboardy)

RABAT do 10%

SKLEP ELEKTRONIK

- car hi-fi & radia samochodowe
- podzespoły elektroniczne
- przewody i akcesoria
- sprzęt RTV nowy i używany & piloty TV-Video-Sat

USŁUGI ROZRYWKOWE

- kompleksowa obsługa imprez okolicznościowych
- stoły bilardowe, gry TV, dart & flipery
(wynajem - serwis - sprzedaż)

KAWIARENKA INTERNETOWA - USŁUGI KOMPUTEROWE

(dużo nowych gier komputerowych)
czynne od 9:00 do 21:00 3zł za godz.

- grafika 3D, cyfrowy montaż video - projektowanie stron www, flash MX
- sprzedaż & serwis komputerów
- serwery (linux) & sieci lan

Specjalizujemy się w montażu profesjonalnego
nagłośnienia sal sportowych, kościołów itp.



247880A

WILKOWO - działka rolna idealna na siedlisko (3,9 ha) 80.000zł **Panas,** (0-59) 862-38-17

ZOCHOWO, sprzedam działkę siedliskową, niezagospodarowaną o pow. 1,03 ha trasa Słupsk-Łębork 25 000 zł do negocjacji, (0-59) 844-08-52 wieczorem

ŻABIANKA, 3 pokoje, 48 m kw., 130 000,-, pokój z aneksem kuchennym, kafelki, okna PCV- nowe, blisko morza, (0-58) 556-23-05

ŻABIANKA, 48 m kw., 130 000,-, pokój z aneksem kuchennym, kafelki, okna PCV- nowe, blisko morza, (0-58) 556-23-05

SPÓŁDZIELNIA Mieszkaniowa „Dom Nad Słupią” realizuje budowę mieszkań w Słupsku, cena od 1655-1840 zł/m kw, zakończenie wrzesień 2005 r., (0-59) 843-01-54

INNE

CZŁUCHÓW 2 km od miasta, wynajmę mieszkanie 50 mkw, ogrzewanie piecowe, (0-59) 834-23-71, 06-269-187

CZŁUCHÓW, małe biuro lub gabinet lekarski do wynajęcia, 0-606-343-103

CZŁUCHÓW, szukam pokoju lub kawalerki do wynajęcia, 0-504-834-594

GDAŃSK Starówka, atrakcyjne pomieszczenia biurowe, Tel. 058/301-13-25, 301-19-54

GDAŃSK Złota Karczma, 220 m kw., szeregowy, garaż, piwnica, tylko- firmie, 0-501-264-015

KRĘPA Kaszubska - na sprzedaż gospodarstwo rolne o pow. 19.10 ha (oferta dla rolników do 40 roku życia) **Panas,** (0-59) 862-38-17

ŁĘBORK Centrum - do wynajęcia lokale użytkowe (40-50 m kw) na biuro lub inną działalność, 1000 zł/ m-c, **Kompleksowa Obsługa Nieruchomości,** (0-59) 863-40-36, 0-609-892-429

ŁĘBORK Centrum do wynajęcia pomieszczenia na sklep, magazyn lub hurtownię, (0-59) 862-85-24, 0-502-209-754

ŁĘBORK Centrum mieszkanie 2-pokojowe, 1 piętro z wygodami, do wynajęcia na mieszkanie lub biuro 0-696-217-600 lub, 0-607-327-545

ŁĘBORK deptak lokal do wynajęcia, 0-605-554-175

ŁĘBORK do wynajęcia pokoje, meblowane, używalność kuchni, łazienki, bezdzietnym, (0-59) 862-09-75

ŁĘBORK do wynajęcia pokój dla uczennicy lub pani pracującej, (0-59) 863-10-74

ŁĘBORK E.Platter garaż do wynajęcia z prądem, 0-602-577-710

ŁĘBORK garaż na ul. Warszawskiej sprzedam, 0-603-667-592

ŁĘBORK mieszkanie 28m2 stare budownictwo, niski czynsz, do wynajęcia, 0-608-559-552

ŁĘBORK mieszkanie 3pokojowe do wynajęcia, (0-59) 862-58-22, 0-609-129-983

ŁĘBORK pokoje meblowane, używalność kuchni, łazienki, WC bezdzietnym do wynajęcia, (0-59) 862-09-75

ŁĘBORK pokój uczennicy lub pani pracującej wynajmę, (0-59) 863-10-74

ŁĘBORK ul. Traugutta sprzedam garaż, 0-503-149-754

ŁĘBORK zamienie mieszkanie 2pokojowe (44) na większą **Kompleksowa Obsługa Nieruchomości,** (0-59) 863-40-36, 0-609-892-429

ŁĘBORK, ul. Traugutta sprzedam garaż, 0-503-149-754

NIERUCHOMOŚCI www.panas.lobork.pl wszystkie oferty

NOWA Wies Łęborska do wynajęcia pomieszczenia 200,60m2 przy trasie Łębork -Nowa Wies, 0-609-022-136

OKALICA zamienię mieszkanie 2pokojowe (44) na mniejsze w Łęborku **Kompleksowa Obsługa Nieruchomości,** (0-59) 863-40-36, 0-609-892-429

OSOBIE samotnej lub parze wynajmę pokój meblowany, 0-692-458-473

SŁAWNO, szukam pokoju z łazienką ewentualnie z kuchnią, 0-506-027-218

STAROGARD Gd oddam w najem pomieszczenia warsztatowe, administracyjno- biurowe, plac o pow. 7000 m kw, dozorowane, 0-502-502-836, 0-602-374-541

SZTEKLIN gmina Lubichowo, działka sprzedam 0,94 ha, (0-58) 532-18-30, 0-507-160-185

ZBYSZEWO, sprzedam 3 ha łąk i pastwisk, (0-59) 843-24-12, 0-605-346-479

GARAŻE blaszane- jesienią promocja. Transport, montaż- gratis!. Raty, (0-58) 562-70-30, 0-505-036-609

MĘŻCZYZNA- samotny- szuka samodzielnego, małego mieszkania w Łęborku lub Słupsku- do wynajęcia, 0-505-967-779

DOM

SPRZEDAM

GRZEJNIKI żeliwne, wannę żeliwną, eternit, sprzedam, 058/684-03-39

KANAPĘ- rogówkę, rozkładaną, 2 fotele, 2 pufy, brąz z beżem, 1000,-, (0-58) 672-17-82, 0-697-687-712, Wejherowo

KOMPLET skórzany 1+1+3 na stelażu dębowym tanio, komoda rzeźbioną, 0-502-499-106, Mirachowo

MAGNETOFON szpulowy ZK 140 T, 0-609-869-941

MAGNETOFON szpulowy ZK 140 T, 0-609-869-941 wieczorem

SIATKA ocynkowana, powlekana, leśna, bramy, słupki drewniane. Skrzyszewo, 058/681-88-20

SIATKI, słupki, druty- kolczasty, (0-59) 847-13-29

SKÓRZANY komplet wypoczynkowy 1+2+3 cena 1200 zł, stół rozsuwany +6 krzesel 1350 zł, komoda rzeźbioną 1450 zł, 0-880-554-786, Miechucino

SZAFĘ 3-drzwiową, 2 części z lustrem, 3 szuflady, olcha, 2x2 m, bdb, 700,-, (0-58) 672-17-82, 0-697-687-712, Wejherowo

TARCICE n/o wiąz, jesion, cena: 690 zł/cdm, 0-608-439-154

USŁUGI remontowo-budowlane, (0-59) 862-57-90, 0-888-384-835

WYPOSAŻENIE kwatery agroturystycznej (stół, krzesła, szafy, tapczany, łóżka) tanio., (0-58) 685-55-70 wieczorem, Miechucino

ZMYWARKĘ 250 zł, lodówkę 250 zł, rogówkę rozkładaną 850 zł, komplet wypoczynkowy 1+2+3 650 zł, (0-58) 685-55-70 wieczorem, Miechucino

KUPIĘ

ANTYKI meble, zegary, mogą być do remontu, porcelana, moździerze, itp. czekam na propozycje, 0-695-239-783

BREMEN 3 miejsca 06.11.04, (0-59) 858-41-86

STÓŁ do bilarda- kupię, niedrogi i w dobrym stanie, (0-58) 678-02-45

STÓŁ do tenisa- kupię, niedrogi i w dobrym stanie, (0-58) 678-02-45

OKNA termo PCV

niższe rachunki za ogrzewanie

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

PIEC kaflowy, odcień zieleni, cena do uzgodnienia, (0-59) 862-58-92, 0-604-517-335

SIATKA ogrodzeniowa, ocynkowana, powlekana PCV, leśna, słupki, Przywidz, (0-58) 682-51-38

USŁUGI remontowo-budowlane, (0-59) 862-57-90, 0-888-384-835

WYPOSAŻENIE kwatery agroturystycznej (stół, krzesła, szafy, tapczany, łóżka) tanio., (0-58) 685-55-70 wieczorem, Miechucino

ZMYWARKĘ 250 zł, lodówkę 250 zł, rogówkę rozkładaną 850 zł, komplet wypoczynkowy 1+2+3 650 zł, (0-58) 685-55-70 wieczorem, Miechucino

KUPIĘ

ANTYKI meble, zegary, mogą być do remontu, porcelana, moździerze, itp. czekam na propozycje, 0-695-239-783

BREMEN 3 miejsca 06.11.04, (0-59) 858-41-86

STÓŁ do bilarda- kupię, niedrogi i w dobrym stanie, (0-58) 678-02-45

STÓŁ do tenisa- kupię, niedrogi i w dobrym stanie, (0-58) 678-02-45

OKNA termo PCV

niższe rachunki za ogrzewanie

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

LIKWIDACJA alkoholizmu, narkomanii. (058)663-74-74, 0609-350-500

TERAPIA logopedyczna, Człuchów, ul. Rataja 1, (0-59) 834-23-71

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

AMERICAN Pitbull Red Nose - wybitne szczenięta, 0-505-065-173

BURTELIERKI 3-miesięczne, białe, rodowodowe, suczki, sprzedam, 0-661-516-484

GOLDEN retriever, szczeniaki rodowodowe sprzedam, (0-58) 681-11-69, 0-501-455-232

HOTEL dla koni fachowa obsługa niskie ceny Gąska, Gm. Wicko, 0-507-877-606

KONIE sprzedam, 0-691-512-207

KONIE, 0-691-512-207

NARYBEK lina i karpia - sprzedam, (0-94) 314-83-41, 0-605-333-113, Zielenica

BAŁTYK, Stegna, andrzejk, święta, sylwester, (055)247-72-37, www.owbałtyk.pl

BIURO detektywistyczne, (0-58) 672-46-13 (058)677-18-69

RHODESIAN ridgeback- szczenięta, oraz kocięta maine coon -sprzedam, (0-58) 572-08-33, 0-601-748-813

ROTTWEILERY rodowodowe, (0-55) 279-59-50, 0-694-694-630

SZNAUCERKI miniaturowe z rodowodem, maści pieprz i sól nie gubią sierści Swinoujście, (0-91) 322-23-76

SZNAUCERY Olbrzymi po championach, sprzedam, 0-605-452-811

ŻREBAKI: - ogierek Kary i klaczka (zimnokrwiste)KG, (0-94) 318-49-34, Słowo k. Darłowa

KREDYTY - bez opłat od 500 zł dochodu, gotówkowe do 60000 zł, hipoteczne - na spłatę zobowiązań wobec ZUS, US i banków, konsolidacyjne, samochodowe - 10% wpłaty własnej, bez ograniczeń wiekowych dla kredytowanego auta, dogodne warunki dla rolników - Miastko, ul. Koszalińska 23 lp. (059) 857-32-45

POŻYCZKI pod zastaw nieruchomości, tel. 0-608-274-542

POŻYCZKI-chwilówki! Natychmiast! od 200zł. Bez zaświadczeń o dochodach!, (0-58) 771-47-20, 0-801-807-807 (koszt połączenia 0,33gr)

VIDEOFILMOWANIE(DVD), (0-59) 822-65-09, 0-502-575-032

WRÓZBITA- jasnowidz- parapsycholog. (058) 663-74-74, 0609-350-500

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

ROŚLINY

RÓŻNE

JODŁA kaukaska, koreańska, srebrny świerk- sadzonki, iglaki doniczkowe- ne, szkółka leśna, (0-58) 684-54-75

PIETRUSZKĘ, seler- sprzedam, (0-54) 265-03-93

SADZONKI czarnej porzeczki - sprzedam, (0-94) 315-52-33 po 16 - tej, 0-509-549-755

SPRZEDAM sadzonki świerka 4 latki, Mirachowo, 0-880-554-786

USŁUGI INNE

RÓŻNE

BAŁTYK, Stegna, andrzejk, święta, sylwester, (055)247-72-37, www.owbałtyk.pl

BIURO detektywistyczne, (0-58) 672-46-13 (058)677-18-69

RHODESIAN ridgeback- szczenięta, oraz kocięta maine coon -sprzedam, (0-58) 572-08-33, 0-601-748-813

ROTTWEILERY rodowodowe, (0-55) 279-59-50, 0-694-694-630

SZNAUCERKI miniaturowe z rodowodem, maści pieprz i sól nie gubią sierści Swinoujście, (0-91) 322-23-76

SZNAUCERY Olbrzymi po championach, sprzedam, 0-605-452-811

ŻREBAKI: - ogierek Kary i klaczka (zimnokrwiste)KG, (0-94) 318-49-34, Słowo k. Darłowa

KREDYTY - bez opłat od 500 zł dochodu, gotówkowe do 60000 zł, hipoteczne - na spłatę zobowiązań wobec ZUS, US i banków, konsolidacyjne, samochodowe - 10% wpłaty własnej, bez ograniczeń wiekowych dla kredytowanego auta, dogodne warunki dla rolników - Miastko, ul. Koszalińska 23 lp. (059) 857-32-45

POŻYCZKI pod zastaw nieruchomości, tel. 0-608-274-542

POŻYCZKI-chwilówki! Natychmiast! od 200zł. Bez zaświadczeń o dochodach!, (0-58) 771-47-20, 0-801-807-807 (koszt połączenia 0,33gr)

VIDEOFILMOWANIE(DVD), (0-59) 822-65-09, 0-502-575-032

WRÓZBITA- jasnowidz- parapsycholog. (058) 663-74-74, 0609-350-500

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

Wzmocnienia Termiczne MS

TENIS STOŁOWY

■ Pierwsze mistrzostwa



Od prawej, w niebieskiej koszulce Jacek Wiśniewski oraz w białej koszulce Krystian Potomski.

Fot. Michał Zajst

W czwartek rozegrane zostały Mistrzostwa Gimnazjum w Tenisa Stołowego. Następcy Andrzeja Grubby zaprezentowali niezły poziom. Wielu zawodników dysponuje już teraz bardzo mocnym serwisem.

Do rywalizacji o miano najlepszego tenisisty w gimnazjum stanęło aż 35. uczniów i uczennic z Gimnazjum w Miastku. Wśród chłopców bezkonkurencyjni okazali się uczniowie mieszkający w Świerżnie, zajmując trzy pierwsze miejsca

Zwycięzcy w poszczególnych grupach, reprezentować będą Gimnazjum w Miastku w Mistrzostwach Powiatu Szkół Gimnazjalnych w Tenisie Stołowym. (miza)

Chłopcy

1. Karol Sztobnicki
2. Jacek Wiśniewski
3. Krystian Potomski

Dziewczęta

1. Iwona Weilandt
2. Joanna Mazur
3. Kamila Czapieska

Badminton. Dobra forma młodzików

Poznali grę rywali

Miasteczcy badmintoniści wzięli udział w Krajowym Turnieju Młodzików w Warszawie. Turniej był bardzo mocno obsadzony. W zawodach udział wzięło 78 zawodniczek i zawodników z kilkudziesięciu klubów. MKB Lednik Miastko był reprezentowany przez Łukasza Jasińskiego i Jakuba Małyszko. Miasteczcy zawodnicy zajęli miejsca 9-11 i tym samym zdobyli znaczną liczbę punktów do listy klasyfikacyjnej. Łukasz Jasiński w swojej grupie wygrał z Pawłem Przyjemskim z MKS Orlicz Suchedniów 15:6 i 15:4 i z Jakubem Kmitą z Trampa Ormeta 11:15, 15:1 i 15:7. W 1/16 finału miastkowianin przegrał z Mateuszem Staniszewskim z UKS Kielce 9:15 i 10:15, kończąc swój udział w turnieju. Jakub Małyszko w grupie pokonał Mateusza Biernackiego z MKS Garwolin 15:5 i 15:0 i Adama Kieźla z UKS 11 Białystok 15:11 i 15:7. W 1/16 finału przegrał z Krzysztofem Glijerem z MKS „Orlicz” Suchedniów 8:15 i 9:15. Tym samym Glijer

zrewanżował się Kubie za porażkę poniesioną przed trzema tygodniami w Białymstoku. - Mimo, że moi zawodnicy zajęli miejsca 9-10 uważam, że wyjazd był bardzo udany - tłumaczy Marian Pietruszyński, trener miasteczki badmintonistów. - Poznali grę przeciwników, co powinno procentować w następnych ważnych turniejach. (miza)



Trzeci od lewej: Jakub Małyszko i dalej Łukasz Jasiński są medalistami Mistrzostw Województwa Młodzików w grze deblowej. W Słupsku stanęli na pierwszym stopniu podium.

Fot. Michał Zajst

Sukcesy w Słupsku

W Słupsku rozegrany został Krajowy Turniej Juniorów i Krajowy Turniej Młodzików. W zawodach wzięło udział 48 zawodniczek i zawodników z kilkunastu klubów. MKB Lednik Miastko reprezentowali tylko młodzicy: Aleksandra Zabrocka, Łukasz Jasiński, Jakub Małyszko, Mateusz Gliszczyński i Dawid Smaha. Aleksandra Zabrocka zajęła 4. miejsce. W swojej grupie wygrała z Magdaleną Wittek z Badminton Słupsk 11:4, 11:5, a w drugiej przegrała z Martą Falkowską, także z Badminton Słupsk 12:13 i 10:13. Wśród młodzików pierwsze miejsca zajęli Jakub Małyszko i Łukasz Jasiński. Dobrze spisał się Mateusz Gliszczyński, który był 4. Dawid Smaha zajął 10. miejsce.

R E K L A M A

W związku z otwarciem nowego biura **Sprint Sp. z o.o.** wraz z Polską Telefonią Cyfrową Sp. z o.o. poszukuje **AUTORYZOWANYCH DORADCÓW BIZNESOWYCH** na teren Trójmiasta i okolic.

Wymagania:

- wykształcenie minimum średnie, prawo jazdy,
- dyspozycyjność,
- doświadczenie w sprzedaży bezpośredniej.

Oferty pisemne (list motywacyjny ze zdjęciem, c.v.) prosimy kierować na adres: Sprint Sp. z o.o., ul. Jagiellończyka 26, 10-062 Olsztyn z dopiskiem: ADB - Trójmiasto

Na dokumentach prosimy dopisać klauzulę: Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z ustawą z dn. 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych, Dz. U. Nr 133, poz. 883).

240985A

Z.P.H.U. Janskór
Kurtki skórzane
ceny producenta

Lębork, ul. Staromiejska 15 A/1
tel. 86-20-898

Lębork DH „Kupiec”, ul. Zwycięstwa 3
tel. 862-22-23

231913A

KMJ Kaszubowscy
Autoryzowany Dealer
Nissan ROCLA

NISSAN

W ofercie posiadamy wózki widłowe:

- spalinowe i elektryczne
- 2 lata gwarancji
- systemowe magazynowe
- nowe i używane

WÓZKI POSIADAJĄ ZNAK CE i podlegają dofinansowaniu do 50 % z UE

ul. Grunwaldzka 303 D, 80-314 Gdańsk, tel. (058) 552-21-93, fax (058) 552-26-44m kom. 693-450-302, kom. 693-450-312

Zakład Kamieniarski
Jarek Wieszałka

83-400 Kościelna
ul. Michałowskiego 15A
tel./fax 686 20 28
ul. Kapliczna 11
tel. 686 71 11
kom. 0 603 858 330

MARMURY - GRANITY WIESZAŁKA

wykonujemy z marmuru i granitu:

- parapety, schody
- blaty kuchenne, łazienkowe, barowe, stoły
- nietypowe elementy z granitu i marmuru
- kominki - montaż wkładów, obudowy
- nagrobki - liternictwo (montaż i transport gratis)
- tablice pamiątkowe • cięcie kamienia

SALON KOMINKOWY UL. KAPLICZNA 11

JOTUL
NORWESKIE WKŁADY KOMINKOWE

WALMAR DRAŻBA

OPONY U TOMKA

Największy wybór opon zimowych

BRIDGESTONE Firestone

WALMAR DRAŻBA

AKUMULATORY

O/Pruszcz Gd., ul. Bał. Chłopskich 16
tel. (058) 682-39-91